

# brother®

**TZ**  
TAPE

# P-touch

## 2700

Hurtig-  
indeks  
S. 20

# BRUGSANVISNING

Læs denne brugsanvisning grundigt, inden De tager Deres P-touch i brug. Hav denne brugsanvisning ved hånden, så De hurtigt kan konsultere den.



- 1 INDEN P-TOUCH TAGES I BRUG
- 2 KOM GODT I GANG
- 3 REDIGERING AF EN LABEL
- 4 LABELUDSKRIVNING
- 5 BRUG AF HUKOMMELSEN
- 6 VEDLIGEHOLDELSE AF P-touch
- 7 FEJLFINDING
- 8 TILLÆG
- 9 INDEKS

### Overensstemmelseserklæring

Vi BROTHER INDUSTRIES, LTD.  
15-1, Naeshiro, Mizuho-ku,  
Nagoya 487-8561, Japan

erklærer herved, at labelsystemet PT-2700 er i overensstemmelse med følgende normative dokumenter:

EMC: EN 55022:1998/A1: 2000/A2: 2003 Class B  
EN 55024:1998/A1: 2001  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995/A1: 2001

og følger bestemmelserne i direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC) (med senere tilføjelser af 92/31/EØF og 93/68/EØF). Lysnetadapteren er også i overensstemmelse med EN 60950 og følger bestemmelserne i direktivet om lavspænding 73/23/EØF (Low Voltage Directive 73/23/EEC).

Udgivet af: BROTHER INDUSTRIES, LTD.



European  
Union only

Bemærk: Mærkning er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EF og EN50419.

Dette udstyr er mærket med ovenstående genbrugssymbol. Det betyder at når produktet er udtjent, skal du bortskaffe det efter kommunens bestemmelser, f.eks. i dertil opstillet container på kommunens genbrugsplads. Dette vil være godt for miljøet. Du skal ikke bortskaffe den sammen med usorteret husholdningsaffald. (Kun for EU)

### ■ Bemærkning om indsamling og offentliggørelse af oplysningerne i brugervejledningen

Denne brugervejledning er udarbejdet og udgivet af Brother Industries Ltd. og omfatter beskrivelser af og specifikationer for det nyeste produkt.

Indholdet i brugervejledningen og specifikationerne for produktet kan ændres uden varsel.

Brother forbeholder sig ret til at ændre specifikationer og indhold i brugervejledningen uden varsel og kan ikke drages til ansvar for eventuelle skader (herunder følgeskader), der måtte opstå som følge af de angivne oplysninger, herunder, men ikke begrænset til, typografiske og andre fejl i brugervejledningen.

© 2006 Brother Industries Ltd.

- IBM er et varemærke, der tilhører International Business Machines, Inc.
- Microsoft og Windows er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation, USA.
- Macintosh og Mac OS er registrerede varemærker, der tilhører Apple Computer, Inc.
- Navnene på anden software eller andre produkter i dette dokument er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører de respektive firmaer, der har udviklet dem.

## Indholdsfortegnelse

<b>INDEN P-TOUCH TAGES I BRUG</b> .....	<b>4</b>
Sikkerhedsforanstaltninger .....	4
Almindelige sikkerhedsforanstaltninger .....	7
Symboler i brugervejledningen .....	7
<b>KOM GODT I GANG</b> .....	<b>8</b>
Udpakning af P-touch .....	8
Generel beskrivelse .....	9
LCD-display og tastatur .....	10
LCD-display .....	10
Tast-navne og -funktioner .....	11
Strømforsyning .....	13
Batteri .....	13
Lysnetadapter .....	14
Isætning af en tapekassette .....	15
Sådan tændes og slukkes P-touch .....	17
Oprettelse af den første label .....	18
Hurtigt indeks .....	20
Fremføring af tape .....	21
LCD-display .....	21
LCD-kontrast .....	21
Displaytilstand .....	22
Baggrundsbelysning .....	22
Angivelse af sprog og enhed .....	23
Sprog .....	23
Enhed .....	23
<b>REDIGERING AF EN LABEL</b> .....	<b>24</b>
Indtastning og redigering af tekst .....	24
Indtastning af tekst med tastaturet .....	24
Tilføjelse af en ny linje .....	24
Tilføjelse af en ny blok .....	24
Flytning af markøren .....	24
Indsætning af tekst .....	25
Indsætning af en fane .....	25
Sletning af tekst .....	25
Indtastning af symboler .....	26
Indtastning af symboler med tasten .....	26
Indtastning af symboler med symbolfunktionen .....	26
Brug af funktionen til symbolopdatering .....	27

Indtastning af accentuerede tegn .....	29
Indstilling af tegnegenskaber .....	31
Indstilling af tegnattributter efter label .....	31
Indstilling af tegnattributter for hver linje .....	31
Angivelse af Auto Fit Style .....	35
Indstilling af labelegenskaber .....	36
Brug af Auto-Format-layout .....	38
Brug af skabeloner – eksempel på oprettelse af en aktivmærkat .....	38
Brug af Blok-layouts .....	43
Brug af Time & Date Function .....	48
Urindstilling .....	48
Indstilling af Time & Date Format .....	49
Indstilling af tidsstempel .....	51
[Tidsangivelse] .....	51
[Tidstempelformat] .....	52
[Fremad] .....	53
Oprettelse af en strekkodelabel .....	54
Indstilling af strekkodeparametre .....	54
Indtastning af strekkodedata .....	55
Redigering og sletning af en strekkode .....	57
<b>LABELUDSKRIVNING .....</b>	<b>58</b>
Vis labeludskrift .....	58
Udskrivning af en label .....	58
Udskrivning af en enkelt kopi .....	59
Udskrivning af flere kopier .....	59
Auto-nummerering af labels .....	60
Spejlvendt udskrivning .....	61
Tapeafskæringsmuligheder .....	62
Manuel afskæring .....	64
Justering af labellængden .....	64
Påsætning af labels .....	65
<b>BRUG AF FILHUKKOMMELSEN .....</b>	<b>66</b>
Lagring af en label i hukommelsen .....	66
Åbning af en lagret labelfil .....	67
Udskrivning af en lagret labelfil .....	68
Sletning af en lagret labelfil .....	69
<b>VEDLIGEHODELSE AF P-touch .....</b>	<b>70</b>
Nulstilling af P-touch .....	70
Vedligeholdelse .....	70
Rengøring af hovedenheden .....	70

.....

Rengøring af printheadet .....	70
Rengøring af tapeafskæreren .....	71
<b>FEJLFINDING .....</b>	<b>72</b>
<hr/>	
Fejlafhjælpning .....	72
Fejlmeddelelser .....	75
<b>TILLÆG .....</b>	<b>80</b>
<hr/>	
Specifikationer .....	80
Tilbehør .....	83
<b>INDEKS .....</b>	<b>89</b>
<hr/>	

# INDEN P-TOUCH TAGES I BRUG

---



Tak, fordi De har valgt P-Touch 2700.

Deres nye P-touch er let at betjene. Labelsystemet indeholder mange funktioner, der gør det til en leg at lave professionelle labels af høj kvalitet. Det er let at lave labels med de foruddefinerede labellayout, men redigeringsprogrammet til P-touch indeholder også avancerede funktioner til formatering af labels, blokformater, strekkoder og automatisk nummerering.





## Sikkerhedsforanstaltninger

Vigtige bemærkninger om sikkerhed er markeret med forskellige symboler, så ulykker og skader på udstyret kan undgås.

Symbolerne betyder følgende:








 <b>ADVARSEL</b>	Beskriver, hvordan man undgår at komme til skade.
 <b>FORSIGTIG</b>	Beskriver, hvordan man undgår at beskadige P-touch.

Der bruges følgende symboler i brugervejledningen:

	 Ikonet for forkert installation advarer om enheder og betjening, der ikke kan bruges til P-touch. (figuren til venstre advarer f.eks. om, at enheden ikke må skilles ad).
	 Ikonet for specielle instruktioner viser, hvad der skal gøres. (figuren til venstre viser f.eks., at stikket tages ud af stikkontakten).


**ADVARSEL**
**P-touch**

Følg vejledningen nedenfor for at undgå risiko for brand, skader på udstyret, elektrisk stød og kvælning.

-  Forsøg aldrig at skille P-touch ad. Hvis P-touch skal efterses, justeres eller repareres, skal De i stedet kontakte den forretning, hvor De købte P-touch, eller et lokalt autoriseret servicecenter.
-  Undgå at tabe, slå på eller på anden måde udsætte P-touch for stød og slag.
-  Rør ikke ved metaldele nær printheadet. Printheadet bliver meget varmt, når maskinen er i brug, og det tager et stykke tid, før det er kølet af. Rør ikke ved det direkte med hænderne.
-  P-touch må under ingen omstændigheder blive våd.
-  Brug ikke P-touch, hvis der er et fremmedlegeme i maskinen. Hvis der kommer vand, metalgenstande eller andre fremmedlegemer ned i eller ind i P-touch, skal De først tage lysnetadapteren ud af stikkontakten og fjerne batterierne og dernæst kontakte enten den forretning, hvor De købte P-touch, eller det lokale autoriserede servicecenter.
-  Bortskaf plastikposer korrekt, og hold dem væk fra spædbørn og børn. Tag ikke plastikposer på og leg ikke med dem.
-  Tag stikket ud af stikkontakten, fjern batterierne med det samme, og brug ikke maskinen, hvis De bemærker usædvanlig lugt, varme, misfarvning, formændring eller andet usædvanligt, mens maskinen er i brug eller bare opbevares.









**Batteri**

Følg disse retningslinjer for at undgå lækage, varme eller udsivning fra batterier.

-  Batteriet må ikke brændes, opvarmes eller skilles ad.

**Lysnetadapter**

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for brand, elektrisk stød eller driftsfejl.

-  Brug altid den anbefalede lysnetadapter (Model H1).
-  Overbelast ikke stikkontakten.
-  Undgå at tabe, slå på eller på anden måde beskadige P-touch.
-  Anbring ikke tunge genstande på netledningen eller -stikket. Ledning og stik må heller ikke beskadiges eller ændres på anden måde. Ledningen må ikke bukkes eller trækkes ud med magt.
-  En beskadiget netledning må ikke bruges.
-  Rør ikke ved lysnetadapteren eller strømstikket med våde hænder.
-  Brug ikke lysnetadapteren i omgivelser med meget høj luftfugtighed, f.eks. i et badeværelse.
-  Kontrollér, at stikket er sat korrekt i stikkontakten. Brug ikke en stikkontakt, der sidder løst.

1

2

3

4

5

6

7

8

9





### FORSIGTIG

#### Batteri

Følg disse retningslinjer for at undgå lækage, varme eller udsivning fra batterier.




-  Bland ikke nye og gamle batterier.
-  Bland ikke alkaliebatterier med andre typer batterier.
-  Vend ikke batterierne forkert, så polerne vender forkert.
-  Tag batterierne ud, hvis P-touch ikke skal bruges i en længere periode.

#### Lysnetadapter

-  Tag lysnetadapteren og batteriopladeren ud af stikkontakten og P-touch, hvis P-touch ikke skal bruges i længere tid.
-  Hold altid om stikket, når netledningen tages ud af stikkontakten.



#### Tapeafskærer

Følg disse retningslinjer for at undgå personskader og skader på P-touch.



-  Rør ikke ved kniven på tapeafskæreren.
-  Dækslet til tapekassetterummet må ikke åbnes under betjening af fræserenheden.
-  Tapeafskæreren kan ikke tåle et for voldsomt tryk.

#### Brug/opbevaring


Følg disse retningslinjer for at undgå personskader og skader på P-touch.

-  Anbring P-touch på et fladt og stabilt underlag, f.eks. et skrivebord.
-  Læg ikke noget tungt oven på P-touch.

#### Hukommelse


-  Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt, hvis der opstår driftsfejl på P-touch, hvis den skal repareres, eller hvis batteriet aflades.
-  Hvis der slukkes for strømmen i mere end to minutter, slettes alle tekst- og formateringsindstillinger. Hvis der er tekstfiler gemt i hukommelsen, slettes de også sammen med eventuelle urindstillinger.

#### Tape

-  Afhængigt af opbevaringsstedet, materialet og omgivelserne kan labels gå løs fra arket eller sidde fast, så de ikke kan fjernes, ligesom farven på labels kan ændre sig eller smitte af.  
Inden en label bruges, skal omgivelserne og materialet kontrolleres. Afprøv labelen ved at sætte et lille stykke af den på den overflade, hvor den skal være.





## Almindelige sikkerhedsforanstaltninger

- Undlad at bruge P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne brugervejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af maskinen.
- Benyt kun Brother TZ-tape i denne maskine. Brug ikke tape uden -mærket.
- Undlad at trække i eller trykke på tapen i kassetten.
- Undlad at sætte fremmedlegemer i tapeåbningen, stikket på lysnetadapteren, USB-porten osv.
- Forsøg ikke at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette eller uden en tapekassette i P-touch. Det beskadiger printheadet.
- Rør ikke ved printheadet med fingrene.
- Rens aldrig maskinen med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Brug en blød, tør klud.
- Undlad at anbringe P-touch i direkte sollys, i nærheden af radiatorer eller andre varme apparater eller på et sted med meget høje temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støv. Standarddrifttemperaturområde: (10°C til 35°C).
- Det anbefales at bruge det USB-kabel, som P-touch leveres med. Hvis der anvendes et andet USB-kabel, skal det være af god kvalitet.
- Pas på ikke at ridse cd'en. Anbring ikke cd'en et sted, hvor den udsættes for høje eller lave temperaturer. Anbring ikke tunge genstande på cd'en, og bøj den ikke.
- Softwaren på cd'en er beregnet til anvendelse sammen med P-touch, og kan installeres på mere end én pc.
- Det anbefales, at De læser brugervejledningen, inden P-touch tages i brug. Opbevar derefter brugervejledningen i nærheden af maskinen, så den er let at slå op i, hvis det bliver nødvendigt.

## Symboler i brugervejledningen

Der anvendes følgende symboler overalt i brugervejledningen for at angive yderligere oplysninger.

-  : Dette symbol indikerer information eller retningslinjer, som kan resultere i beskadigelse eller personskaade, hvis de ignoreres, eller betjeninger, der vil resultere i en fejl.
-  : Dette symbol indikerer information eller retningslinjer, der kan hjælpe til bedre forståelse af eller mere effektiv anvendelse af P-touch.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# KOM GODT I GANG

---

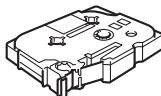
## Udpakning af P-touch

Kontrollér, at emballagen indeholder følgende dele, inden De tager P-touch i brug.

**P-touch PT-2700**



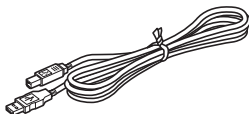
**TZ-tapekassette**



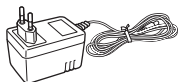
**Cd**



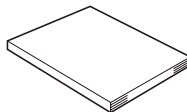
**USB-kabel**



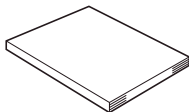
**Lysnetadapter**



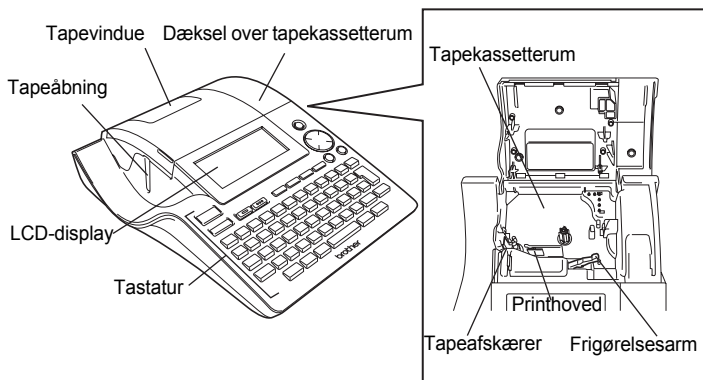
**Brugervejledning**



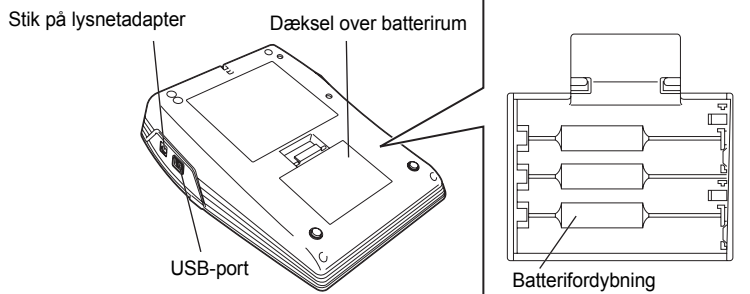
**Softwareinstallationsvejledning**



## Generel beskrivelse



Ved leveringen fra fabrikken er LCD-displayet dækket af en beskyttende beklædning for at forebygge beskadigelse. Fjern denne beklædning, inden P-touch tages i brug.



1

2

3

4

5

6

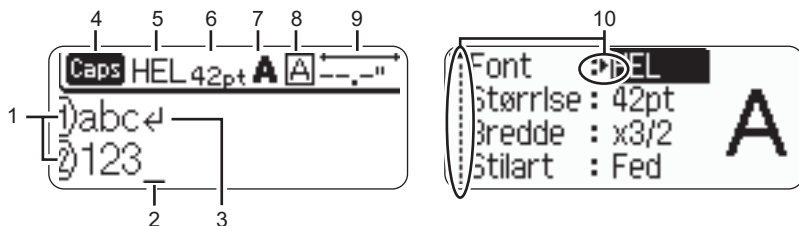
7

8

9

## LCD-display og tastatur


### LCD-display



#### 1. Linjenummer

Vises i starten af hver linje, hvor dette mærke indikerer linjenummeret i labellayoutet.

#### 2. Markør

Indikerer markørens position. Nye tegn indsættes til venstre for markøren, og tegnet til venstre for markøren slettes, når der trykkes på .

#### 3. Retur-mærke

Indikerer enden af en tekstlinje.

#### 4. Caps-tilstand (Store bogstaver)

Indikerer, at Caps-tilstanden er slået til.





#### 5.-8. Skriftypevejledning

Indikerer indstillingerne for den aktuelle font (5), tegnstørrelse (6), skrifttype (7) og ramme (8).

#### 9. Tapelængde

Indikerer tapelængden for den indtastede tekst.

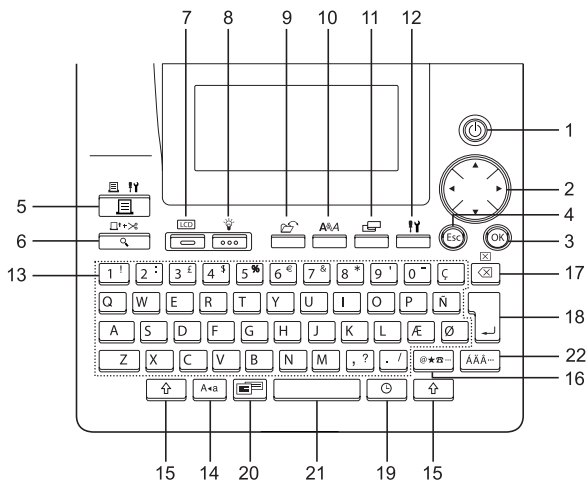
#### 10. Valg af markør

Indikerer, at De kan bruge markørtasterne til at vælge punkter på skærmen. Brug tasterne  og  til at vælge et menupunkt og  og tasterne  til at ændre indstillingen.



I "LCD-display" på side 21 er det beskrevet, hvordan De ændrer tilstanden for kontrast og display og tænder/slukker for baggrundsbelysningen.

## Tast-navne og -funktioner



### 1. (Tænd/Sluk):

Tænder og slukker P-touch.

### 2. (▲ ▼ ◀ ▶):

- Flytter markøren i retning af pilen ved indtastning eller redigering af tegn, indtastning af symboler eller accentuerede tegn, og ved indstilling af labelegenskaber i funktionsmenuerne.
- Brug tasterne ▲ og ▼ til at angive større eller mindre tal, når De indstiller dato og tidspunkt til ur.

- ### 3. (OK):
- Vælger den viste option ved indstilling af labelegenskaber i funktionsmenuerne, eller ved indtastning af symboler eller accentuerede tegn.

### 4. (Escape):

Annulerer den aktuelle kommando og fører displayet tilbage til dataindlæsnings-skærmen eller det forrige trin.

### 5. (Udskriv):

- Udskriver den aktuelle label på tapen.
- Åbner menuen Print Options, når den bruges i kombination med Code-tasten (↑).

### 6. (Vis udskrift):

- Viser udskriften af labelen.
- Indfører 23 mm tom tape og skærer derefter automatisk tapen af, når denne funktion bruges i kombination med tasten (↑).

### 7. (Tilstand):

Brug denne tast til at ændre visningen af tekstindtastningsskærbilledet og uret på displayet.

### 8. (Lys):

Tænder eller slukker for baggrundsbelysningen af LCD-displayet.

1

2

3

4

5

6

7

8

9


## KOM GODT I GANG

---

### 9. (Fil):

Åbner menuen File, hvor De kan udskrive, åbne, gemme eller slette de ofte brugte labels i filhukommelsen.

### 10. (Tekst):

- Åbner tekstmenuen, hvor De kan indstille egenskaberne for tegn og bogstaver på labelen.
- Der kan angives tegnegenskaber på hver linje i en label, når tekstmenuen åbnes med tasten .



### 11. (Label):

Åbner labelmenuen, hvor De kan indstille egenskaberne for labelen.

### 12. (Opsætning):

Åbner menuen Setup, hvor De kan vælge betjeningsindstillingerne til P-touch.

### 13. ~ :

- Brug disse taster til at skrive bogstaver og tal.
- Store bogstaver og symboler kan indtastes med disse taster kombineret med tasterne  eller .


### 14. (Store bogstaver):

Slår Caps-tilstanden (store bogstaver) til og fra. Når Caps-tilstanden er slået til, kan De indtaste store bogstaver ved blot at trykke på en tast med et tegn.


### 15. (Skift):

Brug denne tast i kombination med bogstav- og cifertasterne til at indtaste store bogstaver eller symboler som indikeret på tasterne.


### 16. (Symbol):

- Brug denne tast til at vælge og indtaste et symbol fra en liste over tilgængelige symboler.
- Åbner skærbilledet Indtastning af stregk., hvor De kan indtaste stregkodedata, når denne funktion kombineres med tasten .


### 17. (Tilbage):

- Sletter tegnene til venstre for markøren.
- Rydder al indtastet tekst eller al tekst og de aktuelle labelindstillinger, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

### 18. (Enter):

- Indsætter en ny linje ved indtastning af tekst.
- Indsætter en ny blok, når denne funktion bruges i kombination med tasten .


### 19. (Tid):

- Indsætter den valgte dato eller det valgte klokkeslæt på markørens position i tekstindtastningsskærbilledet.
- Urdisplayet vises, når funktionen bruges i kombination med tasten .

### 20. (Autoformat):

Åbner menuen Auto-Format, hvor De kan oprette labels ved hjælp af foruddefinerede skabeloner eller blokformater.

### 21. (Mellemrum):

- Indsætter et mellemrum.
- Sætter en indstilling tilbage til standardværdien.
- Indsætter en fane på markørens position i tekstindtastningsskærbilledet, når denne funktion bruges i kombination med tasten .

### 22. (Accent):

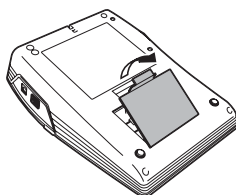
Tryk på denne tast for at vælge et accenttegn og indsætte det.

## Strømforsyning

### Batteri

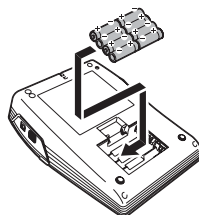
- 1** Kontrollér først, at der er slukket for strømmen, og tag derefter dækslet af over batterirummet bag på maskinen. Hvis der allerede er batterier i maskinen, tages de ud.

! Det er vigtigt, at der er slukket for strømmen, når batterierne tages ud.

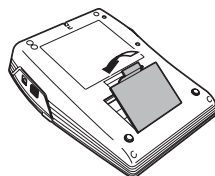


- 2** Sæt otte nye **alkalinebatterier (AA)** (LR6) i, og sørg for, at de vender rigtigt.

! Udsift altid alle otte batterier med nye.



- 3** Sæt dækslet på plads over batterirummet igen ved at sætte de tre små kroge ned i fordybningerne nederst, og tryk derefter nedad, indtil dækslet glider på plads med et klik.



- !
- Tag batterierne ud, hvis P-touch ikke skal bruges i en længere periode.
  - Hvis der slukkes for strømmen i mere end to minutter, slettes alle tekst- og formateringsindstillinger. Hvis der er tekstfiler gemt i hukommelsen, slettes de også sammen med eventuelle urindstillinger.

1

2

3

4

5

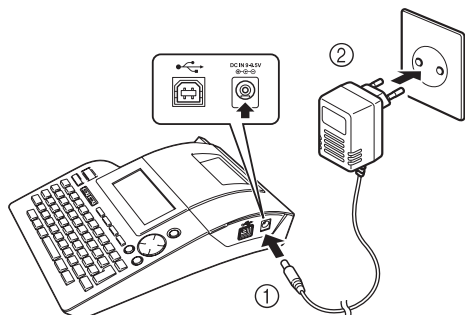
6

7

8

9

### Lysnetadapter



- 1 Sæt stikket på ledningen til lysnetadapteren i stikket mærket DC IN -9,5V på P-touch.
- 2 Indsæt stikket i lysnetadapterens i en almindelig stikkontakt.

- ! • Sluk for P-touch, inden lysnetadapteren tages ud.
- Tag lysnetadapterens stik ud af P-touch og stikkontakten, når maskinen ikke skal bruges i en længere periode.
- Træk ikke i lysnetadapterens ledning, og buk den ikke.
- Brug kun den lysnetadapter (Model-H1), som er fremstillet specielt til P-touch. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre en ulykke eller beskadigelse. Brother påtager sig intet ansvar for ulykker eller skader, der opstår som følge af, at der ikke bruges den specificerede lysnetadapter.
- Sæt ikke lysnetadapteren i andet end en almindelig stikkontakt. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre en ulykke eller beskadigelse. Brother påtager sig intet ansvar for nogen ulykke eller beskadigelse, der opstår som følge af, at der ikke bruges en almindelig stikkontakt.
- Hvis der slukkes for strømmen i mere end to minutter, slettes alle tekst- og formateringsindstillinger. Hvis der er tekstfiler gemt i hukommelsen, slettes de også sammen med eventuelle urindstillinger.

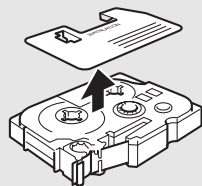
- 💡 Når lysnetadapteren ikke er sat i P-touch, giver alkalinebatterierne (AA) (LR6) den strøm, der skal til for at opretholde hukommelses- og urindstillingerne.



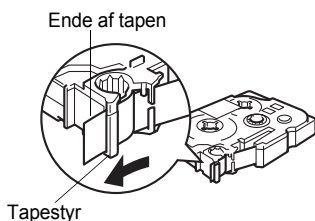
## Isætning af en tapekassette

Der kan bruges tapekassetter med en bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm og 24 mm i P-touch. Brug kun tapekassetter med **TZ**-mærket.

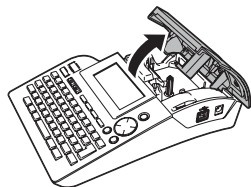
- ! Hvis der er en stopper af pap i den nye tapekassette, skal den fjernes, inden kassetten sættes i.



- 1** Kontrollér, at enden af tapen ikke er bukket, og at den passerer igennem tapestyret.

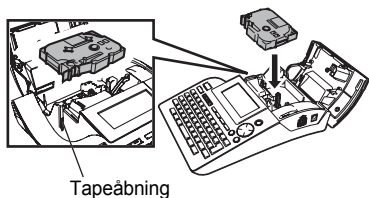


- 2** Sørg først for, at der er slukket for strømmen, og tag derefter dækslet over tapekasserummet af. Hvis der allerede sidder en tapekassette i maskinen, skal den tages ud. Løft den lige opad.



- 3** Sæt tapekassetten i tapekasserummet med enden af tapen imod maskinens tapeåbning, og tryk fast på den, indtil der høres et klik.

- ! Ved indsætning af tapekassetten skal det sikres, at tapen og farvebåndet ikke hænger fast i printheadet.



1

2

3

4

5

6

7

8


9


- 4** Sæt dækslet på plads over tapekassetterummet.

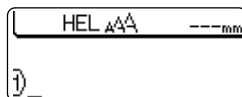


- Kontrollér, at frigørelsesarmen er oppe, når dækslet til tapekassetterummet lukkes. Dækslet kan ikke lukkes, hvis frigørelsesarmen er trykket ned.
- Sørg for at fremføre tapen for at stramme den og farvebåndet, når tapekassetten er sat i. Se "Fremføring af tape" på side 21.
- **Træk ikke i den label, der kommer ud af tapeåbningen. Dette vil få farvebåndet til at blive ført ud sammen med tapen.**
- Opbevar tapekassetter på et køligt og mørkt sted væk fra direkte sollys og høje temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støvede omgivelser. Brug tapekassetten så hurtigt som muligt efter åbning af den forseglede emballage.

## Sådan tændes og slukkes P-touch

Tryk på tasten  for at tænde P-touch.

Tryk på tasten  igen for at slukke P-touch.



- Deres P-touch har en strømsparefunktion, som automatisk slukker maskinen, hvis der ikke er trykket på nogen tast i et bestemt tidsrum under visse driftsbetingelser. Yderligere information findes i skemaet "Automatisk slukning" nedenfor.
- Hvis batterierne stadig sidder i, eller hvis netledningen til P-touch stadig sidder i stikkontakten, vises oplysningerne til den forrige opgave, når der tændes for strømmen.

### ● Automatisk slukning ●

	Kun P-touch	Forbundet til pc
Med lysnetadapter	8 timer	8 timer
Med batteri	5 minutter	5 minutter uden betjening. 1 time efter én udskrivning fra pc.

1

2

3

4

5

6

7

8

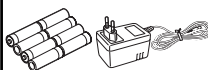
9

## Oprettelse af den første label

### ■ Opret en label med P-touch

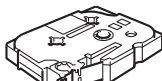
#### 1 | Klargør P-touch.

Sæt batterier i og/eller sæt lysnetadapteren i en stikkontakt.



S. 13

Sæt en tapekassette i.



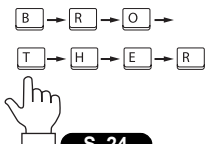
S. 15

Tænd for P-touch.



S. 17

#### 2 | Skriv labelteksten.

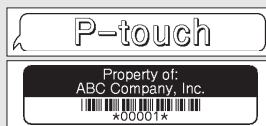


S. 24



Ud over at skrive tekst kan De også redigere teksten på mange måde med funktionerne i P-touch.

"Oprette labels som disse"



#### 3 | Udskriv labelen.



S. 58



De kan kontrollere labellayoutet, før De udskriver.

De undgår at spilde tape på forgæves udskrivning, hvis De kontrollerer labelen før udskrivningen.

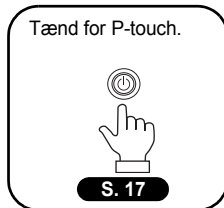
"Vis udskrift-funktion"



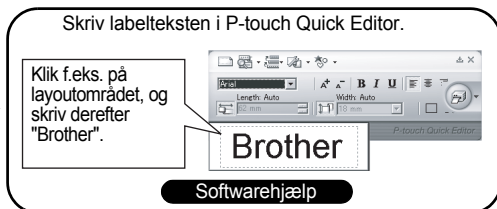
## ■ Opret en label på computeren

**1** Klargør P-touch. (Se trin 1 i afsnittet ovenfor).

**2** Klargør computeren.



**3** Skriv labelteksten i P-touch Quick Editor.



**4** Udskriv labelen.



P-touch Quick Editor (program til simpel redigering af labels) er velegnet til enkle labels. Hvis De vil oprette labels med et mere avanceret design, kan De bruge P-touch Editor i stedet (redigeringsprogram med alle nødvendige funktioner).

"P-touch Editor"



"Opret avancerede labels som disse"



1

2

3

4

5

6

7

8

9

# Hurtig- indeks

Dette afsnit giver hurtig og nem adgang til information om processer, som brugerne ofte har brug for.

De skal blot se efter Deres proces nedenfor, og derefter gå til den indikerede side.

Hvis den proces, De søger, ikke er vist her, så prøv siderne Indhold eller Indeks.



**Indtastning af tekst, symboler og accentuerede tegn...**

Indtastning af tekst/symboler/accentuerede tegn

**S. 24**



**Formatering af labelen...**

Tekst/label formateringsfunktioner

**S. 31**



**Ændring af afskærings- og marginindstillinger...**

Tapeafskærings muligheder

**S. 62**



**Hvis De vil indsætte tid og dato i en label...**

Time&Date-funktion

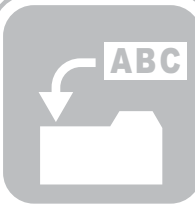
**S. 48**



**Udskrivning af flere eksemplarer (med auto-nummerering)...**

Fleere eksemplarer/auto-nummerering funktioner

**S. 59**



**Lagring af et labellayout...**



File memory-funktion



**S. 66**



## Fremføring af tape

Funktionen Feed & Cut indfører 23 mm tom tape og skærer derefter tapen over. De kan f.eks. bruge denne funktion, når De installerer en ny tapekassette.

- ! • Sørg for at fremføre tapen for at stramme den og farvebåndet, når tapekassetten er sat i.
- **Træk ikke i den label, der kommer ud af tapeåbningen. Dette vil få farvebåndet til at blive ført ud sammen med tapen.**
- Undgå at blokere tapeåbningen under udskrivning eller ved fremføring af tapen. Dette vil få tapen til at krølle og sidde fast.

**1** Hold tasten  nede, og tryk på tasten . "Indfør & klip?" vises på displayet.






**2** Tryk på tasten  eller  for at fremføre tapen. Meddelelsen "Indfører bånd... vent" vises, mens tapen fremføres, hvorefter tapen afskæres.

 Tryk på , mens "Indfør & klip?" vises, for at annullere tapefremføringen.





## LCD-display

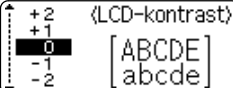
### LCD-kontrast



De kan ændre kontrastindstillingen for LCD-displayet til ét af fem niveauer (+2, +1, 0, -1, -2) for at gøre skærmen lettere at læse. Standardindstillingen er "0".




**1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Mode, vælg "LCD-kontrast" ved at trykke på  eller , og tryk derefter på tasten  eller .



**2** Vælg et kontrastniveau ved hjælp af tasten  eller . Skærmens kontrast ændres, hver gang der trykkes på tasten  eller , så De kan indstille den mest passende kontrast.



**3** Tryk på tasten  eller .

-  • Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Hvis De trykker på tasten  på kontrastindstillingsskærmen, indstilles kontrasten til standardværdien "0".

1

2

3

4

5


6

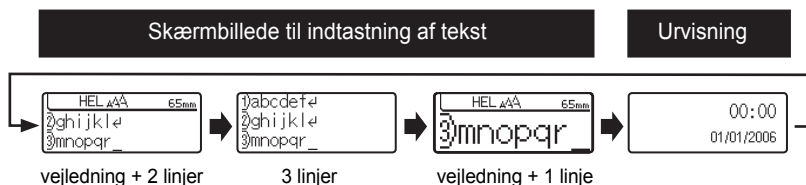
7



8

9


### Displaytilstand

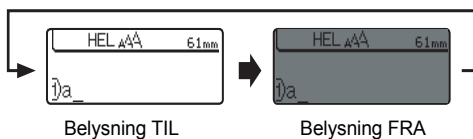
De kan ændre displaytilstand ved at trykke flere gange på tasten . Vælg mellem tre skærbilleder til indtastning af tekst (vejledning + 2 tekstlinjer, 3 tekstlinjer, vejledning + 1 linje) og visning af uret.



- Urvisningen til tekstindtastningsskærbilledet kan også ændres (vejledning + 2 tekstlinjer), hvis De trykker på en anden tast på tastaturet ud over  og .
- Hvis uret skal indstilles til dags dato og det aktuelle tidspunkt, er der flere oplysninger i "Urindstilling" på side 48.
- I "Indstilling af Time & Date Format" på side 49 er det beskrevet, hvordan man vælger et format til visning af dato og tidspunkt.

### Baggrundsbelysning

Tryk på tasten  for at tænde eller slukke for baggrundsbelysningen. Baggrundsbelysningen gør displayet tydeligere. Belysningen er slået til som standard (TIL).



- Det sparer strøm, hvis baggrundsbelysningen er slået fra.








## Angivelse af sprog og enhed

### Sprog



Vælg sprog ("English", "Español", "Français", "Português", "Deutsch", "Nederlands", "Italiano", "Dansk", "Svenska", "Norsk" eller "Suomi") til menukommandoer og meddelelser i displayet.

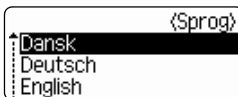
Standardindstillingen er "English".

- Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Language" (Sprog) ved at trykke på tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .







Auto Fit Style  
Manual Cutting  
Language  
Unit

- Vælg et sprog ved at trykke på tasten  eller .



(Sprog)  
Dansk  
Deutsch  
English






- Tryk på tasten  eller .

 Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.

### Enhed



Vælg enhederne ("mm" eller "tommer") til de mål, der vises i displayet.

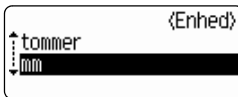
Standardindstillingen er "mm".

- Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Enhed" ved at trykke på tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .





Aut. tilpasningsstil  
Manuelt klip  
Sprog  
Enhed

- Vælg en enhed ved at trykke på tasten  eller .



(Enhed)  
tommer  
mm

- Tryk på tasten  eller .

 Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.

1

2

3

4

5

6

7

8




9

# REDIGERING AF EN LABEL



## Indtastning og redigering af tekst

Brugen af tastaturet på Deres P-touch svarer meget til at bruge en skrivemaskine eller computer med tekstbehandlingsprogram.


### Indtastning af tekst med tastaturet.

- Tryk på den pågældende tast for at indtaste små bogstaver eller et tal.
- For at indtaste et mellemrum i teksten trykkes på tasten .
- For at indtaste store bogstaver eller et af symbolerne på cifertasterne, skal De holde tasten  nede og trykke på den pågældende tast.
- For at indtaste store bogstaver kontinuerligt trykkes på tasten  for at aktivere Caps-tilstanden (store bogstaver), og derefter trykke på den ønskede tast.




- For at afslutte Caps-tilstanden trykkes på tasten  igen.
- For at indtaste et lille bogstav i Caps-tilstanden skal De holde tasten  nede og trykke på den ønskede tast.




### Tilføjelse af en ny linje

- For at afslutte den aktuelle tekstlinje og starte en ny linje trykkes på tasten . Der vises et retur-mærke ved enden af linjen, og markøren flytter sig til starten af den nye linje.



- For hver tape-bredde er der et maksimalt antal linjer, der kan skrives. Der kan højst skrives 7 linjer for tape på 24 mm, 5 linjer for tape på 18 mm, 3 linjer for tape på 12 mm, 2 linjer for tape på 9 mm og 6 mm og 1 linje for tape på 3,5 mm.
- Hvis der trykkes på tasten , når der allerede er syv linjer, vises en fejlmeddelelse.
- Der er flere oplysninger om ændring af tegnegenskaber for hver linje i "Indstilling af tegnattributter for hver linje" på side 31.











### Tilføjelse af en ny blok

- Hvis De vil oprette en ny blok med tekst/linjer til højre for den nuværende tekst, skal De trykke på tasten , mens De holder tasten  nede. Der vises et  -mærke for enden af blokken, og markøren flytter til starten af den nye blok.



- Der kan højst indtastes 5 blokke i én label.







### Flytning af markøren



- Flyt markøren til venstre, til højre, op eller ned ved at trykke på tasten  ,  eller . Hvert tryk på tasten flytter markøren en plads eller linje.
- For at flytte markøren til starten eller slutningen af den aktuelle linje holdes tasten  nede, hvorefter der trykkes på tasten  eller .
- For at flytte markøren til starten eller slutningen af teksten holdes tasten  nede, hvorefter der trykkes på tasten  eller .

## Indsætning af tekst

- For at indsætte yderligere tekst i en eksisterende tekstlinje skal De flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor De vil indsætte ny tekst, og derefter indtaste teksten. Den nye tekst skrives til venstre for markøren.



## Indsætning af en fane


- Hvis der skal indsættes en fane mellem eksisterende tekstlinjer, placeres markøren dér, hvor tabulatoren skal være. Tryk på tasten  for at åbne menuen Setup menu, vælg "Tabulator" ved at trykke på tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller . Der vises et , der angiver, hvor fanen indsættes.

- Der er flere oplysninger om fanens længdeindstilling i "Indstilling af labelegenskaber" på side 36.
- Fanepladsen kan også angives med tryk på , mens tasten  holdes nede.



## Sletning af tekst



### ■ Sletning af ét tegn ad gangen

- For at slette et tegn fra en eksisterende tekstlinje skal De flytte markøren til tegnet til højre for det sted, hvor De vil slette tekst, og derefter trykke på tasten . Tegnet til venstre for markøren slettes, hver gang der trykkes på tasten .



- Hvis De holder tasten  nede, slettes tegnene til venstre for markøren i rækkefølge.

### ■ Sletning af hele teksten på én gang

- Brug tasten  eller  for at slette al tekst på én gang.



- 1 Tryk på tasten , mens De holder tasten  nede. Slettemulighederne vises.

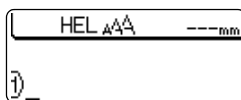


- 2 Brug tasten  eller  til at vælge "Kun tekst" for at slette al tekst, mens den aktuelle formatindstilling bibeholdes, eller vælg "Tekst&format" for at slette al tekst og formatindstilling.



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til tekstindtastningsskærmen.

- 3 Tryk på tasten  eller . Hele teksten slettes. Alle formatindstillinger slettes også, hvis der er valgt Text & Format.



1

2

3

4

5

6


7

8


9


## Indtastning af symboler

Ud over de symboler, der findes på tastaturet, er der forskellige symboler (bl.a. internationale tegn og udvidede ASCII-tegn), som kan vælges med symbolfunktionen. Symbolerne kan indtastes på to måder:

- Ved hjælp af tasten .
- Ved hjælp af symbolfunktionen.

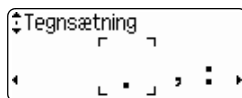
### Indtastning af symboler med tasten .

Symboler, der er trykt med blått ovenover tasterne på tastaturet, kan indtastes med tasten .






- For at indtaste et af disse symboler skal De holde tasten  nede, og derefter trykke på den ønskede tast.

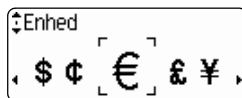
### Indtastning af symboler med symbolfunktionen

- Tryk på tasten . En liste over symbolkategorier og symboler i den kategori bliver vist.

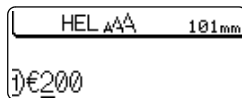



Det sidst indtastede symbol er markeret i den viste liste.

- Vælg en symbolkategori (tegn sætning, erhverv, matematik, osv.) ved brug af tasten  eller  eller ved at trykke gentagne gange på tasten , og derefter vælg et symbol ved brug af tasterne  eller .




- Tryk på tasten  eller . Det valgte symbol indsættes i tekstlinjen.





- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Der henvises til "Symbolliste" på side 28 for en komplet liste over symboler og symbolkategorier.

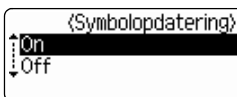
## Brug af funktionen til symbolopdatering



De kan oprette Deres egen personlige symbolkategori ved at bruge funktionen til symbolopdatering. "Personlig kategori" vises først, når De vælger symboler, så De hurtigere kan finde de ønskede symboler.

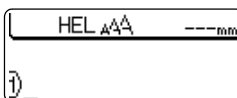
- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, og vælg derefter "Symbolopdatering" med tasten  $\blacktriangle$  eller  $\blacktriangledown$ .



- 2** Tryk på tasten  eller  for at få vist skærmen Symbolopdatering, og vælg derefter "On" for at oprette en personlig kategori ved at trykke på tasten  $\blacktriangle$  eller  $\blacktriangledown$ .



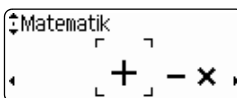
- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingen. Skærmen til indtastning af tekst vises igen.




- 4** Indtast det symbol, der skal indgår i den personlige kategori.



Der er flere oplysninger i "Indtastning af symboler med symbolfunktionen" på side 26.



- 5** Tryk på tasten . "Personlig kategori" vises med det symbol, De indtastede i trin 4.



- Der er plads til 20 symboler i "Personlig kategori". Det ældste symbol slettes fra kategorien, når der er flere end 20 symboler i kategorien "Personlig kategori".
- Vælg "Off" på skærmen Symbolopdatering screen, hvis du vil stoppe opdatering af symbolerne i "Personlig kategori".

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Symbolliste ●

Kategori	Symboler
Personlig kategori	Der er flere oplysninger i "Brug af funktionen til symbolopdatering" på side 27.
Tegnsætning	. , : ; " ' • ? ! ¿ ¡ - & ~ _ \ / \$
Erhverv	@ # % ® © ™ € ✓
Matematik	+ - × ÷ ± = *
Parentes	( ) [ ] < > « »
Pil	→ ← ↑ ↓ ↔ ↕ ↗ ↘
Enhed	\$ ¢ € £ ¥ °
Internationalt	α β γ δ μ Ω φ °
Tal	<sup>2 3</sup> <sub>2 3</sub> ¼ ½ ¾
Piktogram	★ ● ○ □ △ ♠ ♥ ♦ ♣ ♪ + ♀ ♂
Elektrisk	⊥ ~ = + Ⓞ ⊗ ⊕ ⊖ ⊗ ⊕ ⊖ ⊕ ⊖ ⊕ ⊖ ⊕ ⊖
Andet	⊘ △ ▲ ☹ ☎ ✎ 📧 📧 📧 📧 📧 📧 📧 📧 📧



Brugen af CE-mærket reguleres af et eller flere direktiver fra Det Europæiske Råd. Sørg for, at labels med dette mærke overholder gældende direktiver.

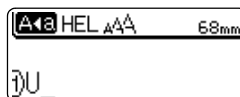
## Indtastning af accentuerede tegn

P-touch kan vise og udskrive en række accenttegn, f.eks. til bestemte sprog.

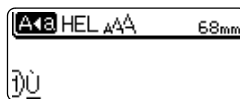
- 1** Skriv det tegn, der skal ændres til et sammensat tegn.



Cap-tilstanden (store bogstaver) kan bruges med accent-funktionen.



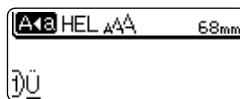
- 2** Tryk på tasten **AAA-**.  
Det indtastede tegn ændres til et accenttegn.



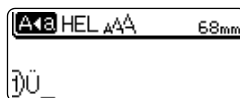
- 3** Tryk flere gange på tasten **AAA-**, indtil det ønskede accenttegn er valg, eller vælg det ved at trykke på tasten **◀** eller **▶**.



Rækkefølgen af sammensatte tegn, der vises på displayet, er anderledes end det valgte LCD-sprog.



- 4** Tryk på tasten **OK** eller **☐**.  
Det valgte sammensatte tegn indsættes på tekstlinjen.



- Tryk på tasten **ES** for at vende tilbage til forrige trin.
- I skemaet "Liste over accentuerede tegn" findes en komplet liste over tilgængelige accentuerede tegn.

1

2

3

4

5

6

7

8

9


● Liste over accentuerede tegn ●


Tegn	Accentuerede tegn	Tegn	Accentuerede tegn
a	á à â ä æ ā ą á ā ǎ	ñ	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Â Ä Æ Ā Ą Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ç é	o	ó ò ô ø ö õ œ ó
C	Ç Ç Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Œ Ó
d	đ đ đ	ř	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ę ǎ ǐ ǒ	s	š š š š ß
E	É Ê Ë Ę Ě Ę Ę Ę	S	Š Š Š Š ß
g	ğ ğ	t	ť ť ƚ
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť ƚ
i	í î ï ï ĳ ĳ ĳ	u	ú û ü ü ů ú ú ú
I	Í Î Ï Ĳ Ĳ Ĳ	U	Ú Û Ü Ů Ů Ů Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý ŷ
l	ł ł ł ł	z	ž ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž Ž

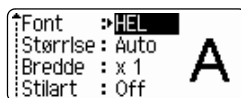






## Indstilling af tegnegenskaber

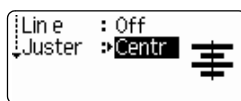
### Indstilling af tegnattributter efter label

Hvis De trykker på tasten , kan De vælge en font og anvende attributter som størrelse, bredde, typografi, linje og justering.

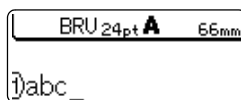
- 1** Tryk på tasten .  
De aktuelle indstillinger vises.







- 2** Vælg en egenskab ved hjælp af tasten  eller , og indstil en værdi for den egenskab med tasten  eller .



- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.







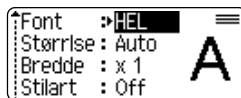
-  De nye indstillinger anvendes IKKE, hvis der ikke trykkes på tasten  eller .





-  • Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.  
• Tryk på tasten  for at indstille den valgte egenskab til standardværdien.  
• I skemaet Indstillingsmuligheder findes en liste over alle tilgængelige indstillinger.  
• Små tegn kan være vanskelige at læse, når der anvendes visse typografier (f.eks. skygge + kursiv).

### Indstilling af tegnattributter for hver linje

Når der er to eller flere linjer tekst på en label, kan De angive forskellige værdier som tegnattributter (skrifttype, størrelse, bredde, typografi, linje og justering) for hver linje.

Flyt cursoren til den linje, De ønsker at ændre tegnattribut for, ved brug af tasterne  eller . Derefter trykkes på tasten , mens tasten  holdes nede for at få vist attributterne. (på skærmen angives, at De nu anvender attributten for kun den specifikke linjen.)



-  Når der er angivet forskellige attributværdier for hver linje, vises værdien som \*\*\*\*, når de trykker på tasten . Når du ændrer denne indstilling (\*\*\*\*) med tasten  eller , ændres alle linjer på etiketten på samme måde.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Indstillingsmuligheder ●

Egenskab	Værdi	Resultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Bruxelles)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>
	BEL (Belgien)	ABCabc
	SGO (San Diego)	<b>ABCabc</b>
	LA (Los Angeles)	<b>ABCabc</b>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

Egenskab	Værdi	Resultat
Størrelse	Auto	Når der er valgt Auto, justeres teksten automatisk, så den udskrives med den størst mulige størrelse til den pågældende tapebredde.
	48 punkt	ABCabc
	42 punkt	ABCabc
	36 punkt	ABCabc
	24 punkt	ABCabc
	18 punkt	ABCabc
	12 punkt	ABCabc
	9 punkt	ABCabc
	6 punkt	ABCabc
Bredde	x2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

Egenskab	Værdi	Resultat
Stilart	OFF (FRA)	ABCabc
	Fed (Fed)	<b>ABCabc</b>
	Kontur (Kontur)	ABCabc
	Skyg (Skygge)	ABCabc
	Massiv (Udfyldt)	<b>ABCabc</b>
	Kursiv (Kursiv)	<i>ABCabc</i>
	K+fed (Kursiv fed)	<b><i>ABCabc</i></b>
	K+kont (Kursiv kontur)	ABCabc
	K+skg (Kursiv skygge)	ABCabc
	K+mss (Kursiv udfyldt)	<b><i>ABCabc</i></b>
Lodret (Vertikal)	◁ m ∪ ∞ ∩ ∪	
Linje	OFF (FRA)	ABCabc
	Undstr (Understregning)	<u>ABCabc</u>
	Gn.str. (Gennemstreget)	<del>ABCabc</del>

Egenskab	Værdi	Resultat
Juster (Justering)	Vnstr	ABCabc
	Centr	ABCabc
	Højre	ABCabc
	Just (Justering)	A B C a b c

### Angivelse af Auto Fit Style

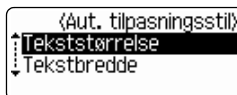
Når "Størrelse" er indstillet til "Auto", og "Længde" er indstillet til en bestemt længde, kan De vælge, hvordan teksten skal justeres, så den passer inden for labellængden. Hvis der er valgt "Tekststørrelse", ændres den samlede tekststørrelse, så teksten kan være inden for labelen.



Hvis der er valgt "Tekstbredde", reduceres tekstens bredde til x1/2 indstilling. (Hvis der kræves yderligere reduktion for at få teksten til at passe til den valgte labellængde, reducerer P-touch automatisk teksten yderligere efter at have anvendt x1/2-indstillingen).

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Aut. tilpasningsstil" med tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten  eller . Skærmen Aut. tilpasningsstil vises.





- 2** Vælg typografien med tasten ▲ eller ▼.



- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingen.



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive den typografi, der skal bruges som standardindstilling ("Tekststørrelse").

1

2

3

4

5



6


7

8

9

### Indstilling af labelegenskaber


Ved hjælp af tasten  kan De oprette en label med en ramme omkring teksten og specificere labellængden og fanelængden. (Det kan være nødvendigt at angive indstillinger som Cut Options og Length Adjust, når en label skal udskrives. Tryk på tasten  for at angive indstillinger. Se "Tapeafskæringsmuligheder" og "Justering af labellængden" på side 62 og 64.)

- 1** Tryk på tasten .  
De aktuelle indstillinger vises.


Ramme ▶Off  
Længde : Auto  
Klipning : St  
          : marg

- 2** Vælg en egenskab ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil en værdi for den egenskab med tasten ◀ eller ▶.




Tab. : 50mm  
Ingd. :  
Just. ▶+2  
Ingd.

 Når De angiver labellængde eller fanelængde, kan De holde tasten ◀ eller ▶ nede for at ændre værdien hurtigere.





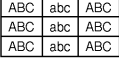










- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.

HEL ▲▲▲  60mm  
}abc\_

 De nye indstillinger anvendes IKKE, hvis der ikke trykkes på tasten  eller .

-  Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten  for at indstille den valgte egenskab til standardværdien.
- I skemaet Indstillingsmuligheder findes en liste over alle tilgængelige indstillinger.

## ● Indstillingsmuligheder ●

Egenskab	Værdi	Resultat
Ramme	OFF (FRA)	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
	12	
	13	
	14	
15		

1

2

3

4

5






6

7

8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

Egenskab	Værdi	Resultat
Ramme	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Længde	Længden af labelen kan indstilles inden for området 30 mm (1,2") – 300 mm (12,0"). Når der er valgt <b>Auto</b> , justeres længden på labelen automatisk, så den passer til den tekst, der er indtastet.	
Tab. Ingd.	Fanelængden kan indstilles inden for området 0 mm (0,0") – 100 mm (4,0"). Standardindstillingen er <b>50 mm (2,0")</b> .	


## Brug af Auto-Format-layout

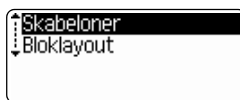
Ved at bruge Auto-format funktionen kan De hurtigt oprette labels til forskellige formål, som f.eks. arkivfaner, labels på udstyr, navnebadges m.m. De skal blot vælge en skabelon eller bloklayout, indtaste teksten og anvende formatering.



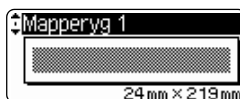
Der kan også bruges symboler og accentuerede tegn i auto-format layouts.

## Brug af skabeloner – eksempel på oprettelse af en aktivmærket

- Tryk på tasten  for at få vist skærmen Auto-format, og vælg derefter "Skabeloner" med tasten ▲ eller ▼.



- Tryk på tasten  eller . Den sidst brugte skabelon vises.

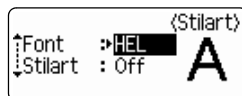




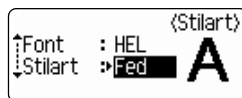
- 3 Vælg en skabelon ved at trykke på tasten ▲ eller ▼ .



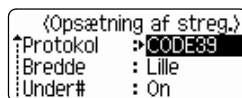
- 4 Tryk på tasten eller .  
Skærmen Stilart vises.



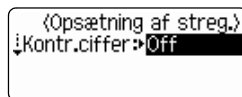
- 5 Vælg en egenskab ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ , og indstil en værdi for den egenskab med tasten ◀ eller ▶ .



- 6 Tryk på tasten eller .  
Skærmen Opsætning af streg. vises.



- 7 Vælg en egenskab ved hjælp af tasten ▲ eller ▼ , og indstil en værdi for den egenskab med tasten ◀ eller ▶ .



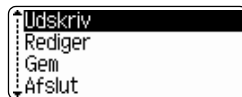
Egenskaben "Kontr.ciffer" kan kun vælges til protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.

- 8 Tryk på tasten eller .  
Skærmen til indtastning af skabelontekst vises.

Der kan bruges store bogstaver ved indtastning af teksten.



- 9 Skriv teksten, og tryk derefter på tasten eller .  
Gentag dette for hvert tekstfelt.  
Når alle tekstfelter er indtastet, vises udskrivningsmenuen, når De trykker på eller .



- 10 Vælg "Udskriv" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼ , og tryk derefter på tasten eller for at udskrive labelen.

- Vælg "Rediger" for at ændre tekstdataene eller typografiindstillingerne.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i filhukommelsen.
- Vælg "Afslut" for at afslutte Auto-format-funktionen.

1

2

3

4

5

6

7










8

9





## REDIGERING AF EN LABEL

---







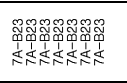



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- På skærmene Stilart og Opsætning af streg, skal De trykke på tasten  for at ændre den valgte egenskab til standardværdien.
- Tabellen Skabeloner viser alle de skabeloner, der er til rådighed.
- Meddelelsen "Ryd al tekst?" vises, når der trykkes på tasten , mens tasten  holdes nede. Tryk på tasten  eller  for at slette al tekst, eller tryk på tasten , hvis filen ikke skal slettes.
- Hvis der skal udskrives flere kopier, kopier med fortløbende nummerering eller et spejlbillede af labelen, skal De åbne udskrivningsmenuen, holde tasten  nede og trykke på tasten  for at få vist menuen "Print Options".



- Hvis bredden af den aktuelle tapekassette ikke passer til den indstillede bredde for det valgte layout, vises en fejlmeddelelse, når De forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten  eller en vilkårlig tast for at slette fejlmeddelelsen, og sæt en tapekassette med den rigtige bredde i maskinen.
- Hvis det indtastede antal tegn overstiger grænsen, vises en fejlmeddelelse, når der trykkes på tasten  eller . Tryk på tasten  eller en vilkårlig tast for at slette fejlmeddelelsen, og rediger teksten så der bruges færre tegn.
- Når Auto-Format-funktionen bruges, skæres labelen af med en margen i venstre og højre side, uafhængigt af den valgte indstilling for tapeafskæring (se side 47).

## ● Skabeloner ●

Egenskab	Værdi	Detaljer
Skabeloner	Mapperyg 1	<b>PRESENTATION MATERIAL</b> (24 mm x 219 mm [1" x 8,6"])
	Mapperyg 2	<b>PRESENTATION MATERIAL</b> (18 mm x 219 mm [3" x 8,6"])
	Fane til arkivmappe	<b>PAYABLES</b> (12 mm x 82 mm [1/2" x 3,2"])
	Skilleblad	<b>AUGUST</b> (12 mm x 42 mm [1/2" x 1,6"])
	Aktivseddel	Property of: ABC Company, Inc.  *00001*
	Kasse	 Lock Washer 1/4-20 NF Thread Size  0 12502 05400 1 9
	Udstyrsetiket	ABC Company, Inc. Control Sales Equipment No. 123456789
	Frontplade (VRT)	 CA-11  CA-12  CA-13 (12 mm x 70 mm [1/2" x 2,7"])
	Kabelindpakning 1	 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 (24 mm x 39 mm [1" x 1,5"])
Kabelindpakning 2	 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 7A-B23 (18 mm x 39 mm [3/4" x 1,5"])	

1

2

3

4

5


6

7


8

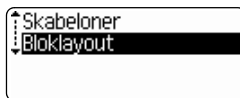
9



## REDIGERING AF EN LABEL

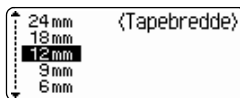
Egenskab	Værdi	Detaljer
Skabeloner	Navneskilt 1	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                      Sales Manager                      ABC Company, Inc.                 </div> (24mm x 72mm [1" x 2,8"])
	Navneskilt 2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                      ABC Company, Inc.                 </div> (18mm x 72mm [3/4" x 2,8"])
	Navneskilt 3	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Robert Becker                 </div> (12mm x 72mm [1/2" x 2,8"])
	Cd-label 1	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     My Favorite Music                 </div> (6 mm x 113 mm [1/4" x 4,4"])
	Cd-label 2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     My Favorite Music                 </div> (3,5 mm x 113 mm [9/64" x 4,4"])
	Videolabel	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                      Mike's Favorite Films <small>30min- sp 01/01/2008</small>  <small>Comedy, Action, Horror</small> </div> (18 mm x 140 mm [3/4" x 5,5"])
	MiniDV-label	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Julie's Wedding                 </div> (9 mm x 42 mm [3/8" x 1,7"])



## Brug af Blok-layouts

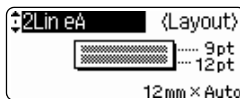
- 1 Tryk på tasten  for at få vist skærmen Auto-Format, og vælg derefter "Bloklayout" med tasten ▲ eller ▼.



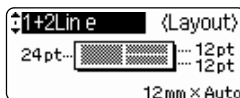
- 2 Tryk på tasten  eller  for at få vist skærmen Tapebredde, og vælg derefter en tapebredde ved at trykke på tasten ▲ eller ▼.





- 3 Tryk på tasten  eller . Hvis tapebredden ikke er ændret, vises det senest valgte blok-layout. Hvis tapebredden er ændret, vises standardlayoutet til den nye tapebredde.



- 4 Vælg et blok-layout ved hjælp af tasten ▲ eller ▼.



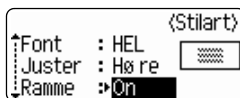
- 5 Tryk på tasten  eller . Skærmen Stilart vises.





- 6 Vælg en egenskab ved hjælp af tasten ▲ eller ▼, og indstil en værdi for den egenskab med tasten ◀ eller ▶.



Tryk på tasten  for at indstille den valgte egenskab til standardværdien.







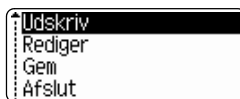
- 7 Tryk på tasten  eller . Skærmen til indtastning af blok-layout tekst vises.



Der kan bruges store bogstaver ved indtastning af teksten.



- 8 Indtast teksten, og tryk derefter på tasten  eller . Gentag dette for hvert tekstfelt. Når alle tekstfelter er færdige, skal De trykke på tasten  eller  for at få vist udskrivningsmenuen.



1

2

3

4



5

6

7

8









9

**9** Vælg Print (udskriv) ved at trykke på tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten  eller  for at udskrive labelen.







- Vælg "Rediger" for at ændre tekstdataene eller typografiindstillingerne.
- Vælg "Gem" for at gemme labelen i filhukommelsen.
- Vælg "Afslut" for at afslutte Auto-format-funktionen.
- Vælg "Skift layout" for at bruge et andet layout.




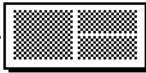
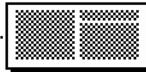


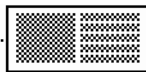


- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Der er en liste over alle tilgængelige blok-layout i tabellen Blok-layout.
- Meddelelsen "Ryd al tekst?" vises, når der trykkes på tasten , mens tasten  holdes nede. Tryk på tasten  eller  for at slette al tekst, eller tryk på tasten , hvis filen ikke skal slettes.
- Hvis der skal udskrives flere kopier, kopier med fortløbende nummerering eller et spejlbillede af labelen, skal De åbne udskrivningsmenuen, holde tasten  nede og trykke på tasten  for at få vist menuen "Print Options".



- Hvis bredden af den aktuelle tapekassette ikke passer til den indstillede bredde for det valgte layout, vises en fejlmeddelelse, når De forsøger at udskrive labelen. Tryk på tasten  eller en vilkårlig tast for at slette fejlmeddelelsen, og sæt en tapekassette med den rigtige bredde i maskinen.
- Hvis det indtastede antal tegn overstiger grænsen, vises en fejlmeddelelse, når der trykkes på tasten  eller . Tryk på tasten  eller en vilkårlig tast for at slette fejlmeddelelsen, og rediger teksten så der bruges færre tegn.
- Når Auto-Format-funktionen bruges, skæres labelen af med en margen i venstre og højre side, uafhængigt af den valgte indstilling for tapeafskæring (se side 47).

## ● Blok-layout ●

Egenskab	Værdi	Detaljer
Bloklayout (24 mm [1"] tape)	2LinjeA	 ... 12pt ... 36pt
	2LinjeB	 ... 36pt ... 12pt
	3 Linjer	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2LinjeA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2LinjeB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3Linje	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Linje	48pt...  ... 12pt
	1+5Linje	48pt...  ... 9pt

1

2

3

4

5




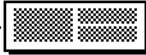





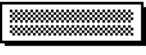

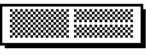
6

7





8

9

## REDIGERING AF EN LABEL

Egenskab	Værdi	Detaljer
Bloklayout (18 mm [3/4"] tape)	2LinjeA	 ..... 12pt ..... 24pt
	2LinjeB	 ..... 24pt ..... 12pt
	3Linje	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2LinjeA	42pt...  ..... 18pt ..... 18pt
	1+2LinjeB	42pt...  ..... 12pt ..... 24pt
	1+3Linje	42pt...  ..... 12pt
	1+4Linje	42pt...  ..... 9pt
	1+5Linje	42pt...  ..... 9pt
Bloklayout (12 mm [1/2"] tape)	2LinjeA	 ..... 9pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3Linje	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2Linje	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt



Egenskab	Værdi	Detaljer
Bloklayout (9 mm [3/8"] tape)	2LinjeA	 ..... 6pt ..... 12pt
	2LinjeB	 ..... 12pt ..... 6pt
	1+2Linje	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Bloklayout (6 mm [1/4"] tape)	1+2Linje	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

1

2

3

4

5


6

7

8






9

## Brug af Time & Date Function





De kan indsætte et klokkeslæt og en dato i en label ved at placere markøren på det sted på tekstskræmen, hvor De vil indsætte klokkeslæt/dato, og derefter trykke på tasten .

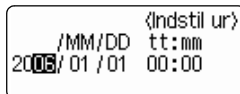
### Urindstilling

Tidspunkt og data, der er indstillet i for uret, kan vises på skærmen, det kan også tilføjes til labelen i dit ønskede format.

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Indstil ur" med tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .





- 2** Skærmen Indstil ur vises. Indstil år, måned, dato, time og minutter til det aktuelle klokkeslæt og dags dato med tasten  eller . Brug tasten  eller  for at flytte e til den næste parameter.



De kan også indtaste tallet med cifertasterne.

- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.







- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive det format, der skal bruges som standardindstilling.
- Uret aktiveres på det tidspunkt, hvor urindstillingen anvendes.
- Hvis urindstillingen skal bevares, når lysnetadapteren tages ud, skal De sætte alkalinebatterier (AA) i maskinen.

## Indstilling af Time & Date Format

De kan vælge mellem forskellige formatter for klokkeslæt og data og indsætte dem i en label.

Klokkeslæt kan angives i 12 timers-format eller 24 timers-format.

Det format, der anvendes i denne indstilling, anvendes også, når uret vises på skærmen, når De trykker på tasten . (Der er flere oplysninger i "Displaytilstand" på side 22).




- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Tid & datoformat" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten  eller .




Opsætning af strek.  
Indtastning af strek.  
**Tid & datoformat**  
Tidsstempelindstilling

- 2** Skærmen Tid & datoformat vises. Vælg dato eller klokkeslæt ved at trykke på tasten ▲ eller ▼, og angiv derefter formatet med tasten ◀ eller ▶.

<Tid & datoformat>  
D : 31/12/2099  
T : 23:59

- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.

 De nye indstillinger anvendes ikke, hvis De ikke trykker på tasten  eller .

-  • Tryk på tasten  for at vende tilbage til det forrige trin.  
• Tryk på tasten  for at angive det format, der skal bruges som standardindstilling.  
• Alle tilgængelige formater findes på listen over formatindstillinger.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Indstillinger for Time & Date Format ●

Egenskab	Værdi	Beskrivelse
D (Dato)	<b>31/12/2099</b>	Dato/Måned/År
	31.12.2099	Dato.Måned.År
	31-12-2099	Dato-Måned-År
	31.December. 2099	Dato.Måned.År
	31.Dec.2099	Dato.Måned.År
	12/31/2099	Måned/Dato/År
	12.31.2099	Måned.Dato.År
	12-31-2099	Måned-Dato-År
	December 31, 2099	Måned Dato, År
	Dec. 31, 2099	Måned. Dato, År
	2099/12/31	År/Måned/Dato
	2099-12-31	År-Måned-Dato
	T (Tid):	11:59 PM
<b>23:59</b>		24 timers-format








- Klokkelæt og dato i værdien er kun et eksempel på indstillingen. Når der vælges et format, vises den dato og det klokkeslæt, der er angivet i urindstillingen, i det valgte format.




## Indstilling af tidsstempel

### [Tidsangivelse]

De kan indsætte et klokkeslæt og en dato i en label. De kan vælge, om labelens oprettelsestid og -dato skal indsættes, eller De kan lade P-touch opdatere labelen til det rigtige tidspunkt og den rigtige dato, hver gang den udskrives.



- Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Tidsstempelindstilling" med tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .

Opsætning af strek.  
Indtastning af strek.  
Tid & datoformat  
Tidsstempelindstilling





- Vælg "Tidsangiv." med tasten , og vælg derefter værdien til indstillingen med tasten  eller .



<Tidsstempelindstilling>  
Tidsangiv. : Fast  
Format : Dato  
Fremad : Off

- Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.

- Tryk på tasten  for at vende tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive det format, der skal bruges som standardindstilling.
- Der er flere oplysninger om indstillinger i Tidsstempel: indstillinger for Timing.

### ● Tidsstempel: indstillinger for Timing ●

Egenskab	Værdi	Beskrivelse
Tidsangiv.	Auto	Når De trykker på tasten  , indsættes der et urikon på markørens position på tekstindtastningsskærmen. Når De trykker på tasten  , udskrives den seneste dato og det seneste klokkeslæt på labelen, når urikonet placeres på labellayoutet.
	Fast	Når De trykker på tasten  , indsættes dags dato/det aktuelle klokkeslæt på markørens position på tekstindtastningsskærmen. Hvis De trykker på tasten  , udskrives dato/klokkeslæt som vist på indtastningsskærmen.

- Når der er valgt "Auto" som indstilling for Timing, og De føjer et urikon til teksten ved at trykke på tasten , kan De bekræfte indstillingerne for ikonet ved at placere markøren under urikonet og derefter trykke på tasten .

1

2

3

4

5

6

7

8






9

## REDIGERING AF EN LABEL





---

### [Tidsstempelformat]

De kan vælge, hvordan klokkeslæt- og/eller datooplysninger udskrives på labelen. Der er fire muligheder (Dato; Tid; Dato&tid og Tid&dato).

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Tidsstempelindstilling" ved at trykke på tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .



```
↑ Opsætning af stregk.  
Indtastning af stregk.  
Tid & datoformat  
Tidsstempelindstilling
```

- 2** Vælg "Format" med tasten  eller , og vælg derefter værdien til indstillingen med tasten  eller .

```
<Tidsstempelindstilling>  
↑ Tidsangiv. : Auto  
Format      : Tid&dato  
Fremad      : Off
```

- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.






- Tryk på tasten  for at vende tilbage til det forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive den værdi, der skal bruges som standardindstilling.
- Der er flere oplysninger om indstillinger i Tidsstempel: indstillinger for Timing.

### ● Tidsstempel: indstillinger for Format ●

Egenskab	Værdi	Beskrivelse
Format	Dato	Der udskrives kun en dato på labelen.
	Dato&tid	Der udskrives både dato og klokkeslæt på labelen.
	Tid	Der udskrives kun et klokkeslæt på labelen.
	Tid&dato	Der udskrives både klokkeslæt og dato på labelen.

**[Fremad]**

De kan vælge at angive dato og klokkeslæt for videresendelse eller dags dato og det aktuelle klokkeslæt, når De bruger Time & Date Function.

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Tidsstempelindstilling" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼, og tryk derefter på tasten  eller .



```

↑ Opsætning af strek.
  Indtastning af strek.
  Tid & datoformat
  Tidsstempelindstilling
  
```

- 2** Vælg "Fremad" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼, og angiv derefter hvor meget dato og klokkeslæt skal øges ved at vælge "On" med tasten ◀ eller ▶.

```

<Tidsstempelindstilling>
↑ Tidsangiv. : Auto
  Format      : Dato
  Fremad     : On
  
```

- 3** Tryk på tasten  eller . Skærmen Fremad vises. Angiv den værdi, som år, måned, uge, dag, time og minut skal øges med fra den aktuelt angivne dato- og tidsangivelse ved brug af tasterne ▲ eller ▼. Brug tasten ◀ eller ▶ for at flytte til den næste parameter.




```

<Fremad>
/MM/ UU /DDD/ tt /mm
00 00 02 000 00 000
  
```



De kan også indtaste tallet med cifertasterne.

- 4** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.

-  • Tryk på tasten  for at vende tilbage til det forrige trin.  
 • Tryk på tasten  for at angive det format, der skal bruges som standardindstilling.  
 • Der er flere oplysninger om indstillinger i Tidsstempel: indstillinger for Forward for at se en liste over alle de tilgængelige formater.

### ● Tidsstempel: indstillinger for videresendelse ●

Egenskab	Værdi	Beskrivelse
Fremad	On	Klokkeslættet/datoen øges i overensstemmelse med den værdi, der er valgt i indstillingen Forward.
	Off	Dags dato og det aktuelle klokkeslæt udskrives.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Oprettelse af en strekkodelabel

Ved hjælp af strekkodefunktionen kan De oprette labels med strekkoder til brug for kasseapparater, lagerkontrollsystemer eller andre strekkodelæsesystemer, eller endda "asset control tags", som bruges i "asset management" systemer.



- P-touch er ikke kun beregnet til at oprette strekkodelabels. Kontrollér altid, at strekkodelabels kan læses af strekkodelæseren.
- For at få det bedste resultat skal strekkodelabels udskrives med sort farvebånd på hvidt tape. Nogle strekkodelæsere er måske ikke i stand til at læse strekkodelabels, der er udskrevet med farvet tape eller farvebånd.
- Brug indstillingen "Stor" for "Bredde", hvor det er muligt. Nogle strekkodelæsere er måske ikke i stand til at læse strekkodelabels, der er udskrevet med indstillingen "Lille".
- Kontinuerlig udskrivning af et stort antal strekkodelabels kan overophede printheadet, hvilket kan påvirke udskrivningskvaliteten. Hvis det sker, skal De afbryde udskrivningen et øjeblik, så printheadet får tid til at køle lidt af.

### Indstilling af strekkodeparametre

- 1 Tryk på tasten for at få vist menuen Setup, vælg "Opsætning af strek." ved at trykke på tasten eller , og tryk derefter på tasten eller . Skærmen Opsætning af strek. vises.

```

{Opsætning af strek.}
↑Protokol   : CODE39
Bredde     : Stor
Under#     : On
    
```

- 2 Vælg en egenskab ved hjælp af tasten eller , og indstil en værdi for den egenskab med tasten eller .

```

{Opsætning af strek.}
↓Kontr.ciffer : Off
    
```



Egenskaben "Kontr.ciffer" kan kun vælges til protokollerne CODE39, I-2/5 og CODABAR.



Det er ikke sikkert, at der vises tegn under strekkoden, selv om der er valgt "ON" for "Under#". Det afhænger af den valgte tapebredde, det indtastede antal linjer eller de valgte indstillinger for tegntypografi.

- 3 Tryk på tasten eller for at anvende indstillingerne.



De nye indstillinger anvendes IKKE, hvis der ikke trykkes på tasten eller .



- Tryk på tasten for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten for at indstille den valgte egenskab til standardværdien.
- Skemaet Strekkodeindstillinger indeholder en liste over alle tilgængelige indstillinger.






## REDIGERING AF EN LABEL

- 5** Tryk på tasten  eller  for at indsætte stregkoden i labelen.

Der vises to stregkodemærker i teksten på indtastningsskærmen.



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- I skemaet Liste over specielle tegn findes en liste over alle tilgængelige indstillinger.

### ● Liste over specielle tegn ●

#### CODE39

Kode	Specielt tegn
0	-
1	.
2	(MELLEMRUM)
3	\$
4	/
5	+
6	%

#### CODABAR


Kode	Specielt tegn
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

#### CODE128, EAN128

Kode	Specielt tegn	Kode	Specielt tegn	Kode	Specielt tegn
0	(MELLEMRUM)	24	\	48	DC3
1	!	25	] ]	49	DC4
2	" "	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US

Kode	Specielt tegn	Kode	Specielt tegn	Kode	Specielt tegn
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Redigering og sletning af en stregkode

- Hvis De vil redigere stregkodedata, skal De placere markøren under et af stregkodemærkerne på dataindtastningsskærmen og derefter åbne skærmen Indtastning af stregk.. Se "Indtastning af stregkodedata" på side 55.
- Hvis De vil redigere indstillingerne "Bredde" og "Under#" i en stregkode, der allerede vises på skærmen, skal De placere markøren under et af stregkodemærkerne på dataindtastningsskærmen og derefter åbne skærmen Opsætning af stregk. . Se "Indstilling af stregkodeparametre" på side 54.
- For at slette en stregkode fra en label skal De placere markøren til højre for stregkodemærkerne på dataindtastningsskærmen og trykke på tasten .

1

2

3

4

5

6

7


8

9

# LABELUDSKRIVNING

## Vis labeludskrift

Med funktionen Preview (Vis udskrift) kan De kontrollere layoutet af labelen, inden den udskrives på labelen.

1 Tryk på tasten .







Der vises et billede af labelen på skærmen.

Længden af labelen vises i nederste højre hjørne af skærmen.

Tryk på tasten ◀ eller ▶ for at rulle billedet til venstre eller højre.

Tryk på tasten ▲ eller ▼ for at ændre forstørrelsen af billedet.




- Tryk på tasten  for at vende tilbage til tekstindtastningsskærmen. (De kan også vende tilbage til tekstindtastningsskærmen ved at trykke på tasten ,  eller .)
- For at rulle Vis udskrift billedet til venstre eller højre skal De holde tasten  nede og trykke på tasten ◀ eller ▶.
- For at udskrive labelen direkte fra Vis udskrift billedet, skal De trykke på tasten  eller åbne menuen med indstillinger for udskrivning og vælge en af mulighederne. Yderligere information findes under "Udskrivning af en label" nedenfor.
- Vis udskrift er et billede af labelen, og kan være forskellig fra den faktiske label, når den skrives ud.

## Udskrivning af en label


Når De har indtastet teksten og formateret labelen, er De klar til at udskrive den. Ud over udskrivning af en enkelt label, har Deres P-touch flere udskrivningsfunktioner, som gør det muligt at udskrive flere kopier, kopier i nummereret rækkefølge eller et spejlbillede af labelen.





- **Træk ikke i den label, der kommer ud af tapeåbningen. Dette vil få farvebåndet til at blive ført ud sammen med tapen.**
- Undgå at blokere tapeåbningen under udskrivning eller ved fremføring af tapen. Dette vil få tapen til at krølle og sidde fast.
- Sørg for at kontrollere, at der er tilstrækkelig tape, når der kontinuerligt udskrives mange labels. Hvis der ikke er så meget tape tilbage, kan De indstille til færre kopier eller udskrive én label ad gangen.
- Striber på tapen indikerer, at De har nået enden af tapekassetten. Hvis dette sker under udskrivningen, trykkes på tasten  for at slukke P-touch. En fortsættelse af udskrivningen kan medføre beskadigelse af maskinen.



## Udskrivning af en enkelt kopi

**1** Kontrollér, at den korrekte tapekassette er sat i og klar til udskrivning.

**2** Tryk på tasten .  
Den meddelelse, der vises til højre, vises på skærmen når labelen udskrives.

Udskriver... 1/1  
kopier





 Udskrivningen stoppes ved at trykkes på tasten  for at slukke P-touch.

 Der er mange andre meddelelser, som kan blive vist, når der trykkes på tasten . Se "Fejlmeddelelser" på side 75 og kontrollér betydningen af andre mulige meddelelser.





## Udskrivning af flere kopier

Denne funktion gør det muligt at udskrive op til 99 eksemplarer af den samme label.

**1** Kontrollér, at den korrekte tapekassette er sat i og klar til udskrivning.



**2** Hold tasten  nede og tryk på tasten  for at vise skærmen med udskrivningsmuligheder, vælg derefter "Antal kopier" med tasten  eller .

Antal kopier  
Numerering  
Spe l  
ABC ABC




**3** Tryk på tasten  eller  for at få vist skærmen Antal kopier, og angiv derefter det antal kopier, der skal udskrives, med tasten  eller , eller indtast antallet ved hjælp af cifertasterne.

<Antal kopier>  
05

 Hold tasten  eller  nede for at ændre kopiantallet hurtigere.

**4** Tryk på tasten  eller .  
Den meddelelse, der vises til højre, vises på skærmen når labelerne udskrives.

Udskriver... 2/5  
kopier

-  • Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Medmindre der er valgt en anden indstilling, skæres tapen automatisk af efter hvert udskrevet eksemplar. Se "Tapeafskæringsmuligheder" på side 62 for at ændre denne indstilling.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, indikerer det talte antal eksemplarer / det indstillede antal eksemplarer.
- Tryk på tasten , for at nulstille antallet af kopier til standardværdien på 1.

1

2

3

4

5

6

7





8

9

### Auto-nummerering af labels

Ved hjælp af nummereringsfunktionen kan De oprette et sæt af labels, der er nummereret i rækkefølge, i et enkelt label format.

- 1** | Kontrollér, at den korrekte tapekassette er sat i og klar til udskrivning.

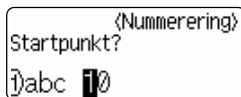
- 2** | Hold tasten  nede og tryk på tasten  for at vise skærmen med udskrivningsmuligheder, vælg derefter "Nummerering" med tasten  eller .





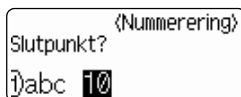
- 3** | Tryk på tasten  eller . Skærmen med nummereringens startpunkt vises.





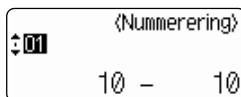
Vælg stregkoden her, hvis der skal anvendes automatisk nummerering. Når De har valgt stregkoden, bliver De bedt om at indtaste det antal labels, der skal udskrives (trin 6).





- 4** | Flyt markøren til det første tegn, der skal øges i nummereringsrækkefølgen, og tryk på  eller . Skærmen med nummereringens slutpunkt vises.





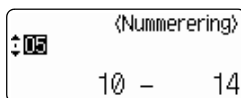
- 5** | Flyt markøren til det sidste tegn, der skal øges i nummereringsrækkefølgen, og tryk på  eller . Det antal labels, der skal udskrives, vises.





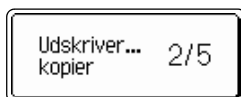
- 6** | Vælg det antal labels, der skal udskrives, med tasten  eller , eller indtast antallet med cifertasterne.




Hold tasten  eller  nede for at ændre labelantallet hurtigere.



- 7** | Tryk på tasten  eller . Labels udskrives. Det udskrevne antal labels vises undervejs.



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Medmindre der er valgt en anden indstilling, skæres tapen automatisk af efter hvert udskrevet eksemplar. Se "Tapeafskæringsmuligheder" på side 62 for at ændre denne indstilling.
- De tal, der vises på skærmen under udskrivningen, indikerer det talte antal eksemplarer/kopiantallet.
- Tryk på tasten , for at nulstille antallet af kopier til standardværdien på 1.
- Auto-nummerering kan også anvendes på strekkoder. Når en strekkode indeholder en auto-nummereringsrækkefølge, kan ingen andre felter på labelen indeholde en auto-nummereringsrækkefølge.
- Auto-nummereringsdelen af labelen nedtrappes efter at hver label er udskrevet.
- Der kan kun bruges én auto-nummereringsrækkefølge på en label.
- Ethvert symbol eller ikke-alfanumerisk tegn i auto-nummereringsrækkefølgen ignoreres.
- En auto-nummereringsrækkefølge kan kun indeholde maks. fem tegn.

- Bogstaver og cifre vises herunder:

0 → 1    ...9 → 0 → ...

A → B    ...Z → A → ...

a → b    ...z → a → ...

A0 → A1    ...A9 → B0 → ...

Mellemrum (vist som understregning " \_ " i eksemplerne herunder) kan anvendes til at justere mellemrummet mellem tegnene eller til at styre antallet af cifre, som udskrives.

\_9 → 10    ...99 → 00 → ...





\_Z → AA    ...ZZ → AA → ...

1\_9 → 2\_0    ...9\_9 → 0\_0 → ...

## Spejlvendt udskrivning

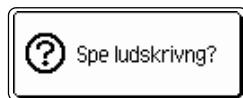
Ved brug af funktionen Spejlvendt udskrivning kan De oprette labels med teksten udskrevet bagfra, så de kan læses fra den modsatte side, når de sættes på glas eller andre gennemsigtige materialer.

- 1 Kontrollér, at den korrekte tapekassette er sat i og klar til udskrivning.

- 2 Hold tasten  nede og tryk på tasten  for at vise skærmen med udskrivningsmuligheder, vælg derefter "Spej" med tasten  eller .



- 3 Tryk på tasten  eller . Meddelelsen "Spejldskrivning?" vises



1

2

3

4

5

6



7

8

9


## LABELUDSKRIVNING

---

- 4** Tryk på tasten  eller .
- Den meddelelse, der vises til højre, vises på skærmen, når labelen udskrives.


Udskriver... 1/1  
kopier







- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Ved brug af spejlvendt udskrivning skal teksten udskrives på gennemsigtigt tape.
- Kopi- og auto-nummereringsfunktionerne kan ikke bruges sammen med spejlvendt udskrivning.



## Tapeafskæringsmuligheder

Tapeafskæringsmulighederne gør det muligt at specificere, hvordan tapen fremføres og afskæres, når der udskrives labels. Især funktionerne "Kæde" og "Ingen klip" reducerer mængden af spildt tape kraftigt ved at bruge mindre margener og eliminere tomme sektioner, som afskæres imellem labels.

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Label.



Ramme ▶ Off  
Længde : Auto  
Klipning : St  
          marg

- 2** Vælg "Klipning" med tasten  eller , og angiv derefter værdien med tasten  eller .


Ramme : Off  
Længde : Auto   
Klipning ▶ Kæde 

- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingerne.



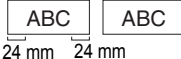
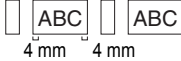
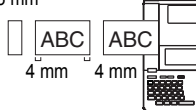


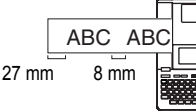
De nye indstillinger anvendes IKKE, hvis der ikke trykkes på tasten  eller .





- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- I skemaet Tapeafskæring findes en liste over alle tilgængelige indstillinger.



## ● Tapeafskæring ●

Indstillinger	Beskrivelse	Eksempel
St marg	Afskærer automatisk tapen, efter at hver label er udskrevet. Labelen har en margen på 24 mm i venstre og højre ende.	 24 mm 24 mm
LI marg	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ved udskrivning af én label ad gangen: Der afskæres automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og derefter afskæres tapen efter at hver label er udskrevet.</li> <li>Ved fortløbende udskrivning af flere labels: Der afskæres automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og derefter afskæres tapen efter at hver label er udskrevet.</li> <li>Labelen har en margen på 4 mm i venstre og højre ende.</li> </ul>	23 mm  4 mm 4 mm
Kæde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ved udskrivning af én label ad gangen: Der afskæres automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og derefter afskæres tapen ikke, efter at hver label er udskrevet.</li> <li>Ved fortløbende udskrivning af flere labels: Der afskæres automatisk et stykke tom tape, inden den første label udskrives, og derefter afskæres tapen efter at hver label er udskrevet.</li> <li>Labelen har en margen på 4 mm i venstre og højre ende.</li> <li>Tapen fremføres og afskæres ikke, efter at den sidste label er udskrevet.</li> </ul>	23 mm  4 mm 4 mm
Ingen klip	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brug denne indstilling til at udskrive en række labels uden afskæring imellem dem.</li> <li>Hvis De trykker på , mens De holder tasten  nede, indføres den sidste label, der er udskrevet, hvorefter den skæres af.</li> </ul>	 27 mm 8 mm

- 💡
- Hvis der bruges stoftape eller ekstra stærk selvklæbende tape, er der flere oplysninger om de relevante indstillinger i "Manuel afskæring" på side 64.
  - Tapen afskæres ikke efter at sidste label er udskrevet, når der er valgt "Kæde" eller "Ingen klip". Hold tasten  nede, og tryk på tasten  for at føre tape ind og skære den af automatisk, eller skær tapen af manuelt, hvis De bruger stoftape eller ekstra stærk selvklæbende tape.

1

2

3

4

5

6






7

8



9

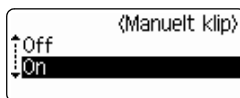
## Manuel afskæring

Når der bruges stoftape eller ekstra stærk selvkylæbende tape, skal der vælges "On" (til) for manuel afskæring, inden der udskrives. Tag tapekassetten ud af maskinen efter udskrivningen, og klip tapen over med en saks.

- 1** Tryk på tasten  for at få vist menuen Setup, vælg "Manuelt klip" ved at trykke på tasten  eller , og tryk derefter på tasten  eller .





- 2** Vælg værdien ved at bruge tasten  eller .



- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingen.







- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive den værdi, der skal bruges som standardindstilling ("Off" - fra).

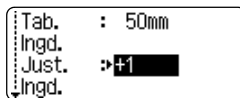
## Justering af labellængden



De kan justere nøjagtigheden i længden på den udskrevne label i trin på -5, til +5.

- 1** Tryk på tasten . De aktuelle indstillinger vises.





- 2** Vælg "Just. Ingd." ved at trykke på tasten  eller , og angiv derefter værdien med tasten  eller .



- 3** Tryk på tasten  eller  for at anvende indstillingen.



- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Tryk på tasten  for at angive den værdi, der skal bruges som standardindstilling.
- Ca. 1% af den samlede labellængde justeres med 1 trin.

## Påsætning af labels

- 1 | Skær om nødvendigt den udskrevne label til, så den passer til den ønskede facon, ved hjælp af en saks m.m.
- 2 | Træk bagsiden af labelen.
- 3 | Anbring labelen, og pres den fast fra toppen og nedad med fingrene.



- Bagsiden på nogle typer tape er for-skåret for at gøre det nemmere at trække bagsiden af.
- Det kan være svært at sætte en label på en overflade, der er våd, snavset eller ujævn. Medmindre overfladen er tør og ren, kan labelen nemt falde af igen.
- Sørg for at læse vejledningen til stoftape, der skal stryges på, ekstra stærk selvklæbende tape og andre specielle typer tape, og følg alle retningslinjer i vejledningen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# BRUG AF FILHUKKOMMELSEN

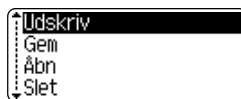
Der er plads til 99 af de oftest brugte labels i filhukommelsen. Hver label gemmes som en fil, så det er let at finde den igen, når den skal bruges.



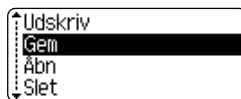
- Når filhukommelsen er fuld, er De nødt til at overskrive en af de gemte filer, hver gang De vil gemme en ny fil.
- De gemte filer går tabt, hvis lysnetadapteren tages ud af stikkontakten, og batterierne tages ud i mere end to minutter.



## Lagring af en label i hukommelsen

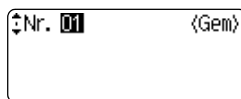
- 1** Når De har indtastet teksten og formateret labelen, skal De trykke på tasten  for at få vist skærmen Fil.





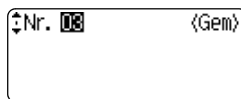
- 2** Vælg "Gem" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼.



- 3** Tryk på tasten  eller . Der vises et filnummer. Der vises også en labeltekst, hvis der allerede er gemt en label med det pågældende filnummer.




- 4** Vælg et filnummer med tasten ▲ eller ▼, og tryk på tasten  eller  for at lagre labelen under det valgte filnummer. Filen lagres, og skærmen vender tilbage til tekstindtastningsskærmen.




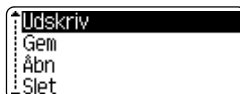
Hvis der allerede er en gemt fil med det valgte nummer, overskrives dataene af den nye fil, De forsøger at gemme.



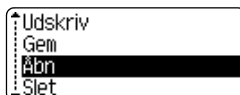
- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Der kan lagres op til 280 tegn i én fil, afhængig af antallet af linjer. Der kan i alt gemmes 2800 tegn i 99 filer. Tekst- og layoutformateringsdata bliver også lagret i filen.
- Hvis De vil gemme en label, der er oprettet med autoformateringslayout, er der flere oplysninger i "Brug af Auto-Format-layout" på side 38.



## Åbning af en lagret labelfil

- 1** Tryk på tasten  for at få vist skærmen Fil.







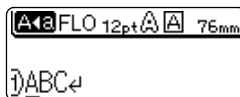
- 2** Vælg "Åbn" ved at trykke på tasten  eller .





- 3** Tryk på tasten  eller .  
Filnummeret på en lagret label vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.



- 4** Vælg et filnummer med tasten  eller , og tryk på tasten  eller  for at åbne den valgte fil.  
Filen åbnes og vises på tekstindtastningsskærmen.



-  Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.

1

2

3

4

5


6

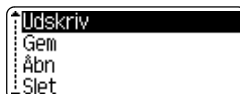
7

8

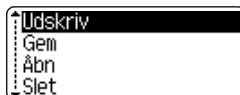
9



## Udskrivning af en lagret labelfil

**1** Tryk på tasten  for at få vist skærmen Fil.






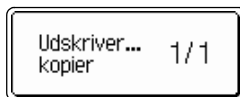
**2** Vælg "Udskriv" ved at trykke på tasten ▲ eller ▼.



**3** Tryk på tasten  eller .  
Filnummeret på en lagret label vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.




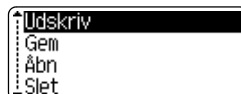
**4** Vælg et filnummer med tasten ▲ eller ▼, og tryk på tasten   eller  for at åbne den valgte label.  
Labelen udskrives fra maskinen.



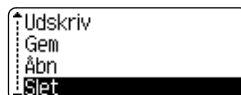
- Tryk på tasten  for at vende tilbage til forrige trin.
- Meddelelsen "Ingen tekst!" vises, når De forsøger at udskrive en fil uden tekst.



## Sletning af en lagret labelfil

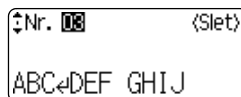
- 1** Tryk på tasten  for at få vist skærmen Fil.







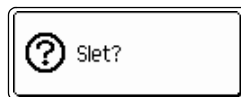
- 2** Vælg "Slet" ved at trykke på tasten  eller .







- 3** Tryk på tasten  eller .  
Filnummeret på en lagret label vises.  
Labelteksten vises også for at identificere labelen.



- 4** Vælg et filnummer med tasten  eller , og tryk på tasten  eller .  
Meddelelsen "Slet?" vises.



- 5** Tryk på tasten  eller  for at slette filen.  
Filen slettes, og skærmen vender tilbage til tekstindtastningsskærmen.

-  Tryk på tasten  for at annullere sletning af filen og vende tilbage til forrige skærm.

1

2

3

4

5

6

7






8

9

# VEDLIGEHOELDELSE AF P-touch

## Nulstilling af P-touch

De kan nulstille den interne hukommelse i Deres P-touch, hvis De ønsker at slette alle lagrede labelfiler, eller hvis P-touch ikke fungerer korrekt.

- 1 Sluk for maskinen, og hold derefter  og , mens De trykker på  for at tænde for maskinen igen. Slip derefter  og . P-touch tænder med den interne hukommelse nulstillet.



Slip tasten , før De slipper andre taster.



Al tekst, alle indstillinger og lagrede labelfiler slettes, når P-touch nulstilles. Sprog-, enheds- og urindstillinger slettes ligeledes.

## Vedligeholdelse

Deres P-touch skal rengøres regelmæssigt for at opretholde dens præstationer og forlænge levetiden.



Tag altid batterierne ud af maskinen og lysnetadapteren ud af stikket, før P-touch rengøres.

### Rengøring af hovedenheden

Tør støv og pletter af hovedenheden med en blød, tør klud.  
Brug en let fugtet klud til at fjerne vanskelige pletter.



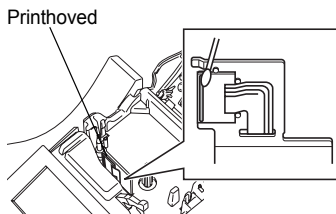
Brug ikke fortynder, rensebenzin, alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Disse kan deformere boksen eller ødelægge udseendet på P-touch.

### Rengøring af printhovedet

Striber eller tegn af ringe kvalitet på udskrevne labels indikerer generelt, at printhovedet er snavset. Rengør printhovedet med en vatpind eller en renskassette til printhoved (TZ-CL4).



- Undlad at berøre printhovedet direkte med hænderne.
- Information om brugen af renskassetten findes i den vejledning, der blev leveret sammen med printhovedet.



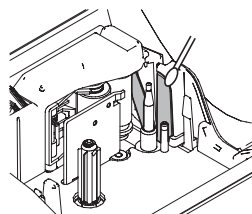


## Rengøring af tapeafskæreren

Der kan sætte sig tape-klæbemasse på afskærerbladet efter gentagen brug, hvorved bladet bliver sløvt, og tapen kan sætte sig fast i afskæreren.



- Tør afskærerbladet af med en vatpind, der er vædet med alkohol, ca. en gang om året.
- Undlad at berøre afskærerbladet direkte med hænderne.



1

2

3

4

5


6



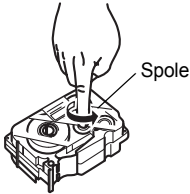
7

8

9

## Fejlafhjælpning

Problem	Årsag	Løsning
Skærmen "låser", eller P-touch reagerer ikke korrekt.	Se "Nulstilling af P-touch" på side 70, og nulstil den interne hukommelse til fabriksindstillingerne. Hvis nulstilling af P-touch ikke løser problemet, skal lysnetadapteren tages fra og det genopladelige batteri tages ud i mere end 10 minutter.	
Displayet forbliver tomt efter, at P-touch er tændt.	Er lysnetadapteren korrekt tilsluttet?	<i>Kontrollér, at lysnetadapteren, der er beregnet specielt til P-touch, er korrekt tilsluttet.</i>
	Bruger De den rigtige lysnetadapter?	<i>Kontrollér, at De bruger lysnetadapteren, der er beregnet specielt til P-touch (leveres med maskinen).</i>
	Er batterierne sat korrekt i?	<i>Tag batterierne ud, og sæt dem i igen.</i>
Der vises LCD-meddelelser på et fremmed sprog.	Er der valgt det rigtige sprog?	<i>Se "Angivelse af sprog og enhed" på side 23, og vælg det rigtige sprog til meddelelserne på displayet.</i>
Labelen udskrives ikke efter, at der er trykket på tasten  .	Er teksten blevet indtastet?	<i>Der kan ikke udskrives nogen label, hvis der ikke er indtastet nogen tekst.</i>
	Er tapekassetten indsat korrekt, og er der tilstrækkelig tape tilbage?	<i>Kontrollér, at tapekassetten er indsat korrekt, og at der er tilstrækkelig tape tilbage.</i>
	Er enden af tapen bukket?	<i>Hvis den er bukket, skal den bukkede del klippes af med en saks, og tapen føres korrekt igennem tapeåbningen.</i>
	Sidder tapen fast?	<i>Hvis den sidder fast, skal tapekassetten tages ud, den fastsiddende tape forsigtigt trækkes ud, og tapen afklippes med en saks. Kontrollér, at enden af tapen passerer igennem tapestyret, og indsæt tapekassetten igen.</i>

Problem	Årsag	Løsning
Labelen udskrives ikke korrekt.	Er tapekassetten indsat korrekt?	<i>Ved indsætning af en kassette skal der trykkes fast på den, til den klikker på plads</i>
	Er printhovedet rent?	<i>Hvis det ikke er rent, skal printhovedet rengøres med en vatpind eller en renskassette til printhoved (TZ-CL4).</i>
	Er afskæringsfunktionen indstillet til Chain eller No Cut?	<i>Hvis disse funktioner er indstillet, fremføres tapen ikke efter udskrivning af labelen. Ko+ntrollér indstillingen for "Cut Option", eller hold tasten  nede, og tryk på tasten  for at indføre tapen og skære den af.</i>
Farvebåndet er gået løs fra blækvalsen.	Er farvebåndet i tapekassetten løst, eller har De trukket i den label, der kommer ud af tapeåbningen?	<i>Udskift tapekassetten, hvis farvebåndet er gået i stykker. Hvis ikke, skal De lade tapen være uafskåret og tage tapekassetten ud og derefter vikle det løse farvebånd op på spolen som vist på figuren.</i> 
P-touch stopper, mens den udskriver en label.	Er tilstrækkelig tape tilbage i tapekassetten?	<i>Den sribede tape indikerer, at enden af tapen er nået. Udskift tapekassetten, når striberne fremkommer.</i>
	Trænger batterierne til udskiftning, eller er lysnetadapteren ikke sat i et stik?	<i>Udskift alle batterierne, eller sæt lysnetadapteren direkte i P-touch.</i>

1

2

3

4

5



6

7

8

9













## FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Labelen afskæres ikke automatisk.	Er afskæringsfunktionen indstillet til Chain eller No Cut?	Hvis disse funktioner er indstillet, fremføres tapen ikke efter udskrivning af labelen. Kontrollér indstillingen for "Cut Option", eller hold tasten  nede, og tryk på tasten  for at indføre tapen og skære den af.
Tidligere lagrede labelfiler er nu tomme.	Har batterierne eller lysnetadapteren været taget ud?	Alle filer, der er lagret i den interne hukommelse, går tabt, hvis batterierne og lysnetadapteren tages ud i mere end to minutter.
	Trænger batterierne til udskiftning?	Alle data, der er lagret i den interne hukommelse, mistes, hvis batterierne aflades.
	Har De brugt nulstillingsfunktionen?	Nulstillingsfunktionen sletter alle data, der er lagret i den interne hukommelse, inklusive labelfiler.

## Fejlmeddelelser

Følg nedenstående retningslinjer, hvis der fremkommer en fejlmeddelelse på skærmen.

 Tryk på en vilkårlig tast for at slette fejlmeddelelsen.

Meddelelse	Arsag/Afhjælpning
 Svagt batteri!	Batterierne skal snart skiftes ud.
 Tjek batteri!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batterierne er vendt forkert, dvs. med den negative og positive pol vendt forkert, eller også er der brugt en kombination af alkalinebatterier og andre batterityper. Sørg for at bruge otte alkalinebatterier (AA - LR6), og vend polerne korrekt.</li> <li>De installerede batterier trænger til at blive skiftet ud. Udskift dem med nye batterier, eller sæt lysnetadapteren i, før De fortsætter.</li> </ul>
 Forkert adaptertype tilsluttet!	Der er tilsluttet en inkompatibel lysnetadapter. Brug kun den lysnetadapter, som er beregnet specielt til P-touch.
 Klipningsfejl!	Tapeafskæreren er lukket, når De forsøger at udskrive eller fremføre tape. Sluk for P-touch, og tænd for den igen, inden De fortsætter. Fjern tapen, hvis den er sammenfiltret i afskæreren.
 Ingen tekst!	Der findes ingen indtastet tekst, symboler eller stregkodet data, når De forsøger at udskrive eller vise udskriften af en label. Indtast data, inden De fortsætter.
 Sæt bånd i!	Der er ikke indsat nogen tapekassette, når De forsøger at udskrive eller vise udskriften af en label, eller fremføre tapen. Indsæt en tapekassette, inden De fortsætter.
 Bånd skiftet!	Tapekassetten blev ændret under udskrivning m.m. Sørg for, at den korrekte tapekassette er sat i, før der udskrives.
 Lin ebgrænsng! Maks. 7 lin er	Der er allerede syv tekstlinjer, når De trykker på tasten  . Begræns antallet af linjer til syv.
 Båndbredde: Maks. 5 lin er	Der er mere end fem tekstlinjer, når De trykker på tasten  eller  , og der bruges 18 mm tape (3/4"). Begræns linjeantallet til fem, eller skift tapekassetten ud med en med bredere tape.

1

2

3

4

5

















6













7

8

9

## FEJLFINDING

Meddelelse	Årsag/Afhjælpning
 Båndbredde: Maks. 3 lin er	Der er allerede mere end tre tekstlinjer, når De trykker på tasten  eller  , når der bruges 12 mm tape. Begræns linjeantallet til tre, eller skift tapekassetten ud med en med bredere tape.
 Båndbredde: Maks. 2 lin er	Der er allerede mere end to tekstlinjer, når De trykker på tasten  eller  , når der bruges 9 mm eller 6 mm tape. Begræns linjeantallet til to, eller skift tapekassetten ud med en med bredere tape.
 Båndbredde: Maks. 1 lin e	Der er mere end én tekstlinje, når De trykker på tasten  eller  , når der bruges 3,5 mm tape. Begræns linjeantallet til ét, eller skift tapekassetten ud med en med bredere tape.
 Blokgrænsng! Maks. 5 blokke	Der er allerede fem tekstblokke. Begræns antallet af blokke til fem.
 Teksten er fuld!	Det maksimale antal tegn er allerede blevet indtastet. Rediger teksten, så der bruges færre tegn.
 Længde begrænsning!	Længden af den label, der skal udskrives på basis af den indtastede tekst, er mere end 1 m. Rediger teksten, så længden af labelen bliver mindre end 1 m.
 Sæt 24 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 24 mm (1") tapekassette, når Autoformat for 24 mm (1") tape vælges. Indsæt en 24 mm (1") tapekassette.
 Sæt 1" bånd i!	
 Sæt 18 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 18 mm (3/4") tapekassette, når Autoformat for 18 mm (3/4") tape vælges. Sæt en 18 mm (3/4") tapekassette i.
 Sæt 3/4" bånd i!	

Meddelelse	Årsag/Afhjælpning
 Sæt 12 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 12 mm (1/2") tapekassette, når Autoformat for 12 mm (1/2") tape vælges. Sæt en 12 mm (1/2") tapekassette i.
 Sæt 1/2" bånd i!	
 Sæt 9 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 9 mm (3/8") tapekassette, når Autoformat for 9 mm (3/8") tape vælges. Sæt en 9 mm (3/8") tapekassette i.
 Sæt 3/8" bånd i!	
 Sæt 6 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 6 mm (1/4") tapekassette, når Autoformat for 6 mm (1/4") tape vælges. Sæt en 6 mm (1/4") tapekassette i.
 Sæt 1/4" bånd i!	
 Sæt 3,5 mm bånd i!	Der er ikke indsat en 3,5 mm (4/96") tapekassette, når Autoformat for 3,5 mm (4/96") tape vælges. Sæt en 3,5 mm (4/96") tapekassette i.
 Sæt 9/64" bånd i!	
 For meget tekst til dette layout!	Det maksimale antal tegn for det valgte layout er allerede blevet indtastet. Rediger teksten til at bruge færre tegn, eller brug et andet layout.
 Forkert værdi!	Værdien, der er indtastet som indstilling for tapelængden, fanelængde, flere kopier, nummerering eller ur er ugyldig. Indtast en gyldig værdi for indstillingen.
 Vælg alt. klippefunktion!	Tapelængden er kortere end den samlede margenlængde, der er indstillet i afskæringsfunktionen "Stor margen".
 Teksten for lang!	Længden af den label, der skal udskrives på basis af den indtastede tekst, er længere end længdeindstillingen. Rediger teksten så den passer inden for den indstillede længde, eller skift længdeindstilling.

1

2

3

4

5

6






7

8

9

## FEJLFINDING

---

Meddelelse	Årsag/Afhjælpning
 Tekst for høj!	Tekststørrelsen er for stor. Vælg en anden størrelsesindstilling.
 Hukommelsen er fuld!	Der er ikke tilstrækkelig intern hukommelse, når De forsøger at lagre en labelfil. Slet unødvendige filer for at få mere tilgængelig hukommelse til lagring af den nye labelfil.
 Kontroller# antal indtastede cifre!	Antallet af indtastede cifre i stregkodedataene passer ikke med det indstillede antal af cifre i stregkodeparametrene. Indtast det rigtige antal cifre.
 Angiv A,B,C el. D ved start&slut	De indtastede stregkodedata har ikke den nødvendige start-/stopkode (A, B, C, eller C kræves i begyndelsen og enden af stregkodedataene for CODABAR protokollen). Indtast stregkodedataene korrekt.
 Maks. 5 stregkoder pr. etiket!	Der er allerede angivet 5 stregkoder i tekstdataene, når De forsøger at indtaste en ny stregkode. De kan kun bruge op til fem stregkoder i en label.



1

2

3

4

5

6

**7**

8

9

## Specifikationer

### Hovedenhed

Enhed/element	Specifikationer
Inddataenhed (tastatur)	67 taster, QWERTY layout-tastatur

### Display

Displayenhed	Dot matrix LCD
Tegndisplay	16 tegn x 3 linjer (48 dot x 128 dot)
Baggrundsbelyst display	Ja

### Udskrivning

Udskrivningsmetode	Termisk printer
Printhoved	128 dot / 180 dpi
Udskriftshøjde	15,8 mm maks. (med 18 mm tape)
Udskriftshastighed	Ca. 10 mm (0,39")/sek.
Tapekassette	TZ-standardtapekassette (bredde: 3,5, 6, 9, 12, 18, 24 mm)
Tapeafskærer	Indbygget automatisk afskærer
Antal linjer	24 mm tape: 1 -7 linjer; 18 mm tape: 1 -5 linjer, 12 mm tape: 1 -3 linjer; 9 mm tape: 1 -2 linjer, 6 mm tape: 1 -2 linjer; 3,5mm tape: 1 linje
Udskrivningsretning	Vandret, lodret
Kontinuerlig udskrivning	1 ~ 99 labels
Vis udskrift	Ja
Fremføring og afskæring	Large Margin, Small Margin, Chain, No Cut

### Tegn

Internt tegnsæt:	I alt 329 tegn (62 alfanumeriske tegn, 120 symboler, 147 accenttegn. Bemærk, at ét tegn optræder både i symbolerne og accenttegnene)
Tekstbuffer	Maks. 2800 tegn
Fonte	Helsinki, Bruxelles, Florida, Belgien, USA, San Diego, Los Angeles, Calgary
Tegnstørrelse	Auto, 48 punkt, 42 punkt, 36 punkt, 24 punkt, 18 punkt, 12 punkt, 9 punkt, 6 punkt
Tegntypografi	Fra, Fed, Kontur, Skygge, Udfyldt, Kursiv, Kursiv fed, Kursiv kontur, Kursiv skygge, Kursiv udfyldt, Vertikal
Tegnbredde	2, 3/2, 1, 2/3, 1/2
Tekstjustering	Venstre, midte, højre, justeret

Enhed/element	Specifikationer
<b>Hukommelse</b>	
Hukommelsesstørrelse	Max. 459 karakterer
Fillagring	Maks. 99 filer
<b>Andre egenskaber</b>	
Ramme	Totalt 20 rammemønstre
Auto-format	Skabeloner: 10 Blok-layout: 24 mm (1"): 8, 18 mm (3/4"): 8, 12 mm (1/2"): 4, 9 mm (3/8"): 3, 6 mm (1/4"): 1
Skærkontrast	5 niveauer (+2, +1, 0, -1, -2)
<b>Strømforsyning</b>	
Strømforsyning	Lysnetadapter (Model H1), otte alkaliebatterier (AA - LR6).
Automatisk slukning	Batteri: 5 min. *, lysnetadapter: 8 timer *Kun ved brug af P-touch. Ved tilslutning til computer, 1 time.
<b>Størrelse</b>	
Mål	179,5 mm (B) x 247,9 mm (D) x 71,8 mm (H)
Vægt	850 g (uden tapekassette og batterier)
<b>Andet</b>	
Driftstemperatur/ luffugtighed	10 ~ 35 °C / 20 ~ 80% luffugtighed (uden kondensdannelse) Maks. våd termometerføler temperatur: 27 °C

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Driftsmiljø: Windows®

Enhed/element	Specifikationer
OS	Microsoft® Windows® 98SE / Me / 2000 Professional / XP
CPU	32 bit Pentium kompatibel (ved hjælp af 32 bit operativsystemet)
Hukommelse	Windows® 98SE, Me: 64 MB eller mere Windows® 2000 Pro, XP Pro, XP Home: 128 MB eller mere nødvendigt
Harddisk	70 MB eller mere nødvendigt
Skærm	SVGA High colour-grafiksupport eller højere
Interface	USB-port (USB-specifikation 1.1- eller 2.0-protokol)
Andet	CD-ROM-drev til installation

### Driftsmiljø: Macintosh®

Enhed/element	Specifikationer
OS	Mac OS X 10.1 - 10.4.4 Mac OS® 9.1 - 9.x* (De kan hente software og driver til Mac OS® 9.1 - 9.x på <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> ).
Hukommelse	32 MB eller mere nødvendigt
Harddisk	100 MB eller mere nødvendigt
Skærm	Mere end 256 farver
Interface	USB-port (USB-specifikation 1.1- eller 2.0-protokol)
Andet	CD-ROM-drev til installation

## Tilbehør

Brother anbefaler, at der bruges originalt Brother-tilbehør (tapekassetter, lysnetadapter m.m.) til P-touch. Anvendelse af andre produkter kan påvirke udskriftskvaliteten og beskadige P-touch. Tilgængeligheden af tilbehør kan ændres uden forudgående varsel.

### Tapekassetter

Disponible tapekassetter afhænger af landet.



Brug ikke tape uden **TZ**-mærket.

### ■ Lamineret tape (længde: 8 m)

Overfladen af lamineret tape er beskyttet af en transparent film. Dette forhindrer, at tegn bliver tværet ud eller slettet, hvis labelen bliver våd.

Varenr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-151	Sorte tegn på klar tape
TZ-M51	Sorte tegn på klar (mat) tape
TZ-152	Røde tegn på klar tape
TZ-153	Blå tegn på klar tape
TZ-155	Hvide tegn på klar tape
TZ-251	Sorte tegn på hvid tape
TZ-252	Røde tegn på hvid tape
TZ-253	Blå tegn på hvid tape
TZ-354	Guld tegn på sort tape
TZ-355	Hvide tegn på sort tape
TZ-451	Sorte tegn på rød tape
TZ-455	Hvide tegn på rød tape
TZ-551	Sorte tegn på blå tape
TZ-555	Hvide tegn på blå tape
TZ-651	Sorte tegn på gul tape
TZ-655	Hvide tegn på orange tape
TZ-751	Sorte tegn på grøn tape
TZ-755	Hvide tegn på grøn tape
TZ-951	Sorte tegn på sølvfarvet tape
TZ-M951	Sorte tegn på sølvfarvet (mat) tape
TZ-A51	Sorte tegn på grå tape
TZ-B51	Sorte tegn på orange, selvlysende tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

**TILLÆG**  
.....

Varenr.	Beskrivelse
TZ-C51	Sorte tegn på gul, selvlysende tape
TZ-D51	Sorte tegn på grøn, selvlysende tape
18 mm	
TZ-141	Sorte tegn på klar tape
TZ-241	Sorte tegn på hvid tape
TZ-242	Røde tegn på hvid tape
TZ-243	Blå tegn på hvid tape
TZ-344	Guld tegn på sort tape
TZ-145	Hvide tegn på klar tape
TZ-345	Hvide tegn på sort tape
TZ-441	Sorte tegn på rød tape
TZ-541	Sorte tegn på blå tape
TZ-641	Sorte tegn på gul tape
TZ-741	Sorte tegn på grøn tape
12 mm	
TZ-131	Sorte tegn på klar tape
TZ-132	Røde tegn på klar tape
TZ-133	Blå tegn på klar tape
TZ-135	Hvide tegn på klar tape
TZ-231	Sorte tegn på hvid tape
TZ-232	Røde tegn på hvid tape
TZ-233	Blå tegn på hvid tape
TZ-334	Guld tegn på sort tape
TZ-335	Hvide tegn på sort tape
TZ-431	Sorte tegn på rød tape
TZ-435	Hvide tegn på rød tape
TZ-531	Sorte tegn på blå tape
TZ-535	Hvide tegn på blå tape
TZ-631	Sorte tegn på gul tape
TZ-635	Hvide tegn på orange tape
TZ-731	Sorte tegn på grøn tape
TZ-735	Hvide tegn på grøn tape
TZ-931	Sorte tegn på sølvfarvet tape
TZ-M931	Sorte tegn på sølvfarvet (mat) tape
TZ-A31	Sorte tegn på grå tape
TZ-B31	Sorte tegn på orange, selvlysende tape (længde: 5 m)

Varenr.	Beskrivelse
TZ-C31	Sorte tegn på gul, selvlysende tape (længde: 5 m)
TZ-D31	Sorte tegn på grøn, selvlysende tape (længde: 5 m)
TZ-M31	Sorte tegn på klar (mat) tape
9 mm	
TZ-121	Sorte tegn på klar tape
TZ-122	Røde tegn på klar tape
TZ-123	Blå tegn på klar tape
TZ-221	Sorte tegn på hvid tape
TZ-222	Røde tegn på hvid tape
TZ-223	Blå tegn på hvid tape
TZ-324	Guld tegn på sort tape
TZ-325	Hvide tegn på sort tape
TZ-421	Sorte tegn på rød tape
TZ-521	Sorte tegn på blå tape
TZ-621	Sorte tegn på gul tape
TZ-721	Sorte tegn på grøn tape
TZ-A25	Hvide tegn på grå tape
TZ-M21	Sorte tegn på klar (mat) tape
6 mm	
TZ-111	Sorte tegn på klar tape
TZ-211	Sorte tegn på hvid tape
TZ-315	Hvide tegn på sort tape
TZ-611	Sorte tegn på gul tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## TILLÆG

---

### ■ ikke-lamineret tape (længde: 8 m)

Varenr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-N251	Sorte tegn på hvid tape
18 mm	
TZ-N241	Sorte tegn på hvid tape
TZ-N242	Røde tegn på hvid tape
TZ-N243	Blå tegn på hvid tape
TZ-N541	Sorte tegn på blå tape
TZ-N641	Sorte tegn på gul tape
TZ-N741	Sorte tegn på grøn tape
TZ-NF41	Sorte tegn på violet tape
TZ-PH41	Sorte tegn på tape med hjertemotiv (længde: 4 m)
TZ-PF41	Sorte tegn på tape med frugtmotiv (længde: 4 m)
TZ-PM41	Sorte tegn på tape med marinemotiv (længde: 4 m)
12 mm	
TZ-N231	Sorte tegn på hvid tape
TZ-N232	Røde tegn på hvid tape
TZ-N233	Blå tegn på hvid tape
TZ-N531	Sorte tegn på blå tape
TZ-N631	Sorte tegn på gul tape
TZ-N731	Sorte tegn på grøn tape
TZ-NF31	Sorte tegn på violet tape
9 mm	
TZ-N221	Sorte tegn på hvid tape
6 mm	
TZ-N211	Sorte tegn på hvid tape
3,5 mm	
TZ-N201	Sorte tegn på hvid tape

### ■ Ekstra stærk selvklebende tape (længde: 8 m)

Lamineret tape med stærkere klæbning, ideelt til ru overflader eller barske omgivelser.

Varenr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-S151	Sorte tegn på klar tape
TZ-S251	Sorte tegn på hvid tape
TZ-S651	Sorte tegn på gul tape



Varenr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-S141	Sorte tegn på klar tape
TZ-S241	Sorte tegn på hvid tape
TZ-S641	Sorte tegn på gul tape
12 mm	
TZ-S131	Sorte tegn på klar tape
TZ-S231	Sorte tegn på hvid tape
TZ-S631	Sorte tegn på gul tape
9 mm	
TZ-S121	Sorte tegn på klar tape
TZ-S221	Sorte tegn på hvid tape
TZ-S621	Sorte tegn på gul tape
6 mm	
TZ-S111	Sorte tegn på klar tape
TZ-S211	Sorte tegn på hvid tape
TZ-S611	Sorte tegn på gul tape

#### ■ Fleksibelt ID-tape (længde: 8 m)

Fleksibelt lamineret tape, ideelt til mærkning af netværksskabler, elektriske ledninger m.m.

Varenr.	Beskrivelse
24 mm	
TZ-FX151	Sorte tegn på klar tape
TZ-FX251	Sorte tegn på hvid tape
TZ-FX651	Sorte tegn på gul tape
18 mm	
TZ-FX141	Sorte tegn på klar tape
TZ-FX241	Sorte tegn på hvid tape
TZ-FX641	Sorte tegn på gul tape
12 mm	
TZ-FX131	Sorte tegn på klar tape
TZ-FX231	Sorte tegn på hvid tape
TZ-FX631	Sorte tegn på gul tape
9 mm	
TZ-FX121	Sorte tegn på klar tape
TZ-FX221	Sorte tegn på hvid tape

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## TILLÆG

.....

Varenr.	Beskrivelse
TZ-FX621	Sorte tegn på gul tape
6 mm	
TZ-FX111	Sorte tegn på klar tape
TZ-FX211	Sorte tegn på hvid tape
TZ-FX611	Sorte tegn på gul tape

### ■ Sikkerhedstape (længde: 8 m)

Denne tape efterlader et ternet mønster, når den fjernes.

Varenr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-SE4	Sorte tegn på hvid tape

### ■ Stoftape (længde: 3 m)

Disse tekstillabels kan fastgøres på andre tekstiler med et strygejern.

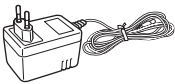
Varenr.	Beskrivelse
12 mm	
TZ-FA3	Blå tegn på hvid tape

### ■ Rensekassette til printhead

Kassettape til rensning af printheadet på P-touch.

Varenr.	Beskrivelse
18 mm	
TZ-CL4	Printheadrensekassette (rensner ca. 100 gange)

## Lysnetadapter

Varenr.	Beskrivelse
Model-H1	

## INDEKS

<b>A</b>	
accentuerede tegn .....	29
Automatisk slukning .....	17
<b>B</b>	
Batterioplader .....	10
bredde .....	31
<b>C</b>	
Caps-tilstand (Store bogstaver) ..	10, 24
<b>F</b>	
Feed & Cut-funktion .....	21
formatering	
labelegenskaber .....	36
tegnegenskaber .....	31
<b>I</b>	
indtastning	
store bogstaver .....	24
symboler .....	26
tekst .....	24
<b>J</b>	
justering .....	31
<b>K</b>	
kontrast .....	21
<b>L</b>	
længde .....	36
linje .....	31
Linjenummer .....	10
Liste over accentuerede tegn .....	30
<b>M</b>	
Manuel afskæring .....	64
markørtaster .....	24
<b>N</b>	
ny linje .....	24
<b>R</b>	
Retur-mærke .....	10
<b>S</b>	
skrifttyper .....	32
sletning	
kun tekst .....	25
tekst og format .....	25
store bogstaver .....	24
størrelse .....	31
Strømforsyning .....	13
symboler .....	26
<b>T</b>	
tapekassetter .....	15
tapelængde .....	10
Tastatur .....	10
tekst	
indtastning og redigering .....	24
linjer .....	24
typografi .....	31

1

2

3

4

5

6

7

8

9